

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE FRANKLIN
Tenue le 2 avril 2024 à 19 h 30 au Centre récréatif de Saint-Antoine-Abbé,
à laquelle sont présents :**

Madame la conseillère Lyne Mckenzie et Messieurs les conseillers Simon Brennan, Mark Blair, Marc-André Laberge et Éric Payette, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Yves Métras

Est absent Monsieur le conseiller Nathaniel St-Pierre

Monsieur Simon St-Michel, directeur général et greffier-trésorier, est également présent.

1. Ouverture de la séance ordinaire et adoption de l'ordre du jour

Après avoir constaté qu'il y a quorum, chacun des membres du conseil attestant avoir été dûment convoqué par le secrétaire-trésorier de la Municipalité, le courrier électronique leur ayant été adressé faisant foi de la preuve que tous les membres du conseil l'ont été, le maire, Monsieur Yves Métras déclare la séance ouverte. Il est 19 h 30.

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

APPUYÉ PAR le conseiller Mark Blair

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé par le greffier-trésorier:

1. **Ouverture de la séance ordinaire et adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption de procès-verbaux**
 - 2.1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mars 2024
 - 2.2 Procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 mars 2024
3. **Période de questions**
4. **Greffes**
 - 4.1 Avis de motion – Projet de règlement #273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats concernant les remblais
 - 4.2 Dépôt du premier projet de règlement #273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats concernant les remblais
 - 4.3 Présentation du premier projet de règlement #273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats concernant les remblais
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Rapport mensuel des activités dans l'administration
 - 5.2 Acceptation de la lettre de démission de l'employé # 13-09
 - 5.3 Embauche au poste temporaire de paysagiste
6. **Finances**
 - 6.1 Approbation des déboursés, comptes à payer et salaires
 - 6.2 Déficit du financement fédéral de l'infrastructure par rapport à la croissance démographique
 - 6.3 Dépôt – États financiers 2022
 - 6.4 Dépôt – Faits saillants 2022
7. **Sécurité publique**
 - 7.1 Procès-verbal de la rencontre du 19 mars 2024 du Service incendie
8. **Transports et voirie**
 - 8.1 Rapport mensuel des activités du Service des travaux publics
 - 8.2 Programme d'aide à la voirie locale – Volet entretien des routes locales
9. **Hygiène du milieu**
10. **Urbanisme et environnement**
 - 10.1 Rapport mensuel des activités à l'urbanisme
 - 10.2 Demande à la cour municipale de la MRC du Haut-Saint-Laurent d'entreprendre un recours judiciaire concernant le lot 5 621 238
11. **Loisirs, culture et vie communautaire**
 - 11.1 Rapport mensuel des activités au niveau des loisirs et des communications
 - 11.2 Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie – 17 mai
 - 11.3 Soutien à l'organisme culturel Gueulart en cavale
 - 11.4 Partenariat avec Commerces-secours en support aux victimes de violence conjugale
12. **Développement économique**
13. **Correspondance**
 - 13.1 Demande d'aide financière de la part du Marché fermier du comté de Huntingdon
14. **Divers**
15. **Période de questions**
16. **Levée de la séance**

063-04-2024

ADOPTÉE

2. Adoption de procès-verbaux :

2.1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mars 2024

ATTENDU QU'une assemblée ordinaire du conseil municipal de Franklin a été tenue le lundi 4 mars 2024;

ATTENDU QU'un procès-verbal a été rédigé à cette occasion;

ATTENDU QUE ce procès-verbal a été remis aux membres du conseil et qu'ils attestent tous en avoir fait la lecture;

064-04-2024

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Mark Blair et appuyé par le conseiller Éric Payette

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil du 4 mars 2024, tel que présenté.

ADOPTÉE

2.2 Procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 mars 2024

ATTENDU QU'une assemblée extraordinaire du conseil municipal de Franklin a été tenue le vendredi 15 mars 2024 afin de procéder sans délai à la sélection des membres du CCU;

ATTENDU QU'un procès-verbal a été rédigé à cette occasion;

ATTENDU QUE ce procès-verbal a été remis aux membres du conseil et qu'ils attestent tous en avoir fait la lecture;

065-04-2024

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Lyne Mckenzie et appuyé par le conseiller Mark Blair

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal du 15 mars 2024, tel que présenté.

ADOPTÉE

3. Période de questions

Avant de débiter cette période de questions, monsieur le maire demande aux citoyens désireux de prendre la parole de se nommer en plus de préciser la rue sur laquelle ils habitent avant de poser leur question, afin que l'on puisse avoir le plaisir de savoir à qui l'on s'adresse, en plus de pouvoir effectuer les suivis auprès des citoyens, le cas échéant.

Monsieur le maire précise que tous les membres du conseil municipal sont toujours à l'écoute des citoyens qui posent des questions et qu'ils tentent d'y répondre de la façon la plus ouverte, respectueuse et diplomate possible. En contrepartie, monsieur le maire mentionne que le conseil municipal s'attend à la même chose des citoyens lors des questions. En ce sens, le haussement de ton n'est pas toléré.

À partir du moment où la première période de questions est ouverte, voici les sujets qui sont évoqués :

Question : Peut-on faire de la bigénération ou juste des logements accessoires?

Réponse : Oui, on peut faire de la bigénération. On va ajouter les mots de bigénération dans la réglementation sur les logements accessoires pour clarifier le tout. L'important pour avoir une bigénération est d'avoir une entrée distincte entre les 2 logements au sein d'un même bâtiment. C'est vraiment une avenue qui nous tient à cœur, car on sait que l'accession à la propriété n'est pas évidente dans le contexte actuel.

Question : J'avais posé une question sur la taxe des cours d'eau et je n'ai pas eu de nouvelles. Il n'y a pas eu de travaux de cours d'eau dans les dernières années. Pourquoi la taxe des cours d'eau représente un tel montant?

Réponse : La taxe a été chargée selon les quotes-parts chargées par la MRC, en plus des prévisions budgétaires associées à ce poste. S'il y a surplus, on pourra affecter à la fin de l'année dans une réserve décrétée par le conseil municipal par résolution, selon ce que le MAMH nous a confirmé et ainsi ajuster la taxe des cours d'eau pour l'année suivante.

Question : Vous servez-vous de cette taxe pour payer une quote-part de la MRC? Le montant de la taxe des cours d'eau ne devrait pas servir à payer des quotes-parts.

Réponse : Nous allons vérifier le tout.

Question : J'aimerais voir les montants des taxes ventilées dans le budget 2024, de la même façon que ça a été présenté les années précédentes. Puis-je avoir accès à ces informations publiques?

Réponse : Nous avons modifié cette année la façon de présenter le budget afin de simplifier l'information présentée pour le citoyen et s'uniformiser avec les pratiques courantes en matière de comptabilité, de la même façon que le font déjà les autres municipalités. L'information que vous demandez n'est pas consignée dans un document. Nous n'avons pas à créer ou à produire un document qui n'existe pas et nous n'avons pas à vous fournir l'information qui n'est pas consignée dans un document.

Question : Est-ce que la municipalité veut acheter l'église de Saint-Antoine-Abbé?

Réponse : On se l'est fait offrir verbalement. On a effectué ensuite une évaluation par un ingénieur au niveau de la structure, mais nous attendons une offre formelle de la part de la paroisse. Nous sommes donc en attente de la part d'une offre écrite de la paroisse. Chose certaine, c'est au cœur du village et le secteur nous tient à cœur. Si un projet concret est déposé, nous consulterons la population sur cette avenue.

Question : Quelle est la valeur des travaux à effectuer à l'église de Saint-Antoine-Abbé selon l'évaluation?

Réponse : Nous n'avons pas entre les mains les coûts estimés des travaux. Si nous obtenons une offre concrète et écrite de la part de la paroisse, nous obtiendrons une évaluation chiffrée des travaux à faire. Chose certaine, nous consulterons la population si une offre venait à être concrète.

4. Greffe

4.1 Avis de motion - Règlement #273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats concernant les remblais

066-04-2024

La conseillère Lyne McKenzie donne avis de motion qu'un projet de règlement 273-8 sera présenté et déposé par lui-même ou un autre membre du conseil. Ce règlement vise à modifier le règlement 273 sur les permis et certificats afin de mieux encadrer et limiter les activités de remblai sur l'ensemble du territoire. Les travaux de remblais exécutés dans le cadre de projets de construction résidentielle sont cependant exclus.

4.2 Dépôt du premier projet de règlement #273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats concernant les remblais

067-04-2024

ATTENDU QUE le conseil de la Municipalité de Franklin a adopté un règlement sur les permis et certificats 273 pour l'ensemble de son territoire;
ATTENDU QUE le conseil de la Municipalité de Franklin juge à propos de modifier le règlement sur les permis et certificats 273 afin de mieux encadrer et limiter les activités de remblai sur l'ensemble du territoire ;
ATTENDU QU'en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q.,

c. A-19.1), le conseil peut modifier son règlement sur les permis et certificat 273;

ATTENDU QU' un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 2 avril 2024;

ATTENDU QU' un projet de règlement est déposé et présenté à la séance ordinaire du 2 avril 2024;

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

DE déposer le premier projet de règlement 273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats 273 afin de mieux encadrer et limiter les activités de remblai sur l'ensemble du territoire.

ADOPTÉE

4.3 Présentation du premier projet de règlement #273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats concernant les remblais

ATTENDU QUE le conseil de la Municipalité de Franklin a adopté un règlement sur les permis et certificats 273 pour l'ensemble de son territoire;

ATTENDU QUE le conseil de la Municipalité de Franklin juge à propos de modifier le règlement sur les permis et certificats 273 afin de mieux encadrer et limiter les activités de remblai sur l'ensemble du territoire ;

068-04-2024

ATTENDU QU'en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), le conseil peut modifier son règlement sur les permis et certificat 273;

ATTENDU QU' un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 2 avril 2024;

ATTENDU QU' un projet de règlement est déposé et présenté à la séance ordinaire du 2 avril 2024;

II EST PROPOSÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

APPUYÉ PAR le conseiller Éric Payette

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

DE présenter le premier projet de règlement 273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats 273 afin de mieux encadrer et limiter les activités de remblai sur l'ensemble du territoire ;

QU'IL soit adopté et qu'il soit décrété et statué par ce règlement ce qui suit :

Article 1

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

Article 2

Le règlement sur les permis et certificats est modifié par :

- le remplacement des alinéas 17.9)
- le remplacement des alinéas 17.10)
- le remplacement des alinéas 17.11)
- l'ajout de l'alinéa 17.12)
- l'ajout de l'alinéa 17.13)
- l'ajout de l'alinéa 17.14)

L'article 3.6.2 se lit maintenant comme suit :

« 17) *travaux de remblai*:

17.1) Le certificat de localisation ou une description technique du terrain concerné;

17.2) La localisation des zones devant être affectées par les travaux projetés;

17.3) La superficie (ou volume) à remblayer ou déblayer;

17.4) La localisation de tous les cours d'eau, marécages, boisés sur le terrain, puits d'eau potable ou sur les *lots contigus*;

17.5) La projection au sol du ou des bâtiments déjà construits sur le terrain visé ou sur les lots ou terrains contigus;

17.6) La ligne ou les lignes de rue ou chemin;

17.7) Le profil du terrain avant et après la réalisation des ouvrages projetés;

17.8) La ligne des hautes eaux (s'il y a lieu) ;

- 17.9) La provenance des matériaux. Un maximum de 2 provenances est autorisé par permis (1).
- 17.10) Des tests de sol valides et conformes effectués dans les six (6) mois précédant le dépôt de ladite demande pour chaque provenance de terre. Pour chaque provenance de terre de remblai le/les tests de sol doivent être de catégorie de <A ou <AB et avoir été réalisés par un laboratoire agréé afin de vérifier la présence ou non de contaminant, et ce, pour chaque provenance ;
- 17.11) La durée des travaux projetés d'un maximum d'un (1) mois. Possibilité de renouveler le permis un maximum de deux (2) fois ;
- 17.12) Un plan détaillant l'itinéraire des camions de transport à l'intérieur du territoire de Franklin ;
- 17.13) Un plan d'aménagement réalisé par un agronome certifié pour tout remblai effectué en zone agricole ;
- 17.14) Caractérisation environnementale du terrain concerné pour tout remblai en zone agricole par un biologiste ».

Article 3

Le règlement sur les permis et certificats est modifié par :

- L'abrégement de l'alinéa 17.12)
- L'ajout de l'alinéa 17.15)
- L'ajout de l'alinéa 17.16)

L'article 3.6.2 se lit maintenant comme suit :

17.15) Un dépôt de 20 000 \$, à l'ordre de la Municipalité de Franklin, est requis pour tout permis. Ce montant sera restitué au demandeur à la conclusion des travaux, sous réserve du respect de toutes les conditions et réglementations relatives au remblai.

17.16) Pour toute demande de permis de remblai impliquant plus de 100 voyages (équivalant à 1296 mètres cubes), le propriétaire devra assumer les frais d'un surveillant de chantier désigné par la municipalité, qui sera présent sur les lieux lors des semaines d'opérations de remblai afin de s'assurer du contenu adéquat des voyages de remblai, en plus de comptabiliser le nombre de camions venu effectuer du remblai. Le coût de la surveillance de chantier pour une semaine complète d'opérations se chiffre à 3 200 \$. Les frais de surveillance de chantier sont payables dès l'émission du permis.

Article 4

Le règlement sur les permis et certificats est modifié par :

- Le remplacement de l'article 3.6.5

L'article 3.6.5 se lit maintenant comme suit :

« 3.6.5 conditions de validité du certificat d'autorisation pour un remblai

En plus des dispositions générales applicables, un certificat d'autorisation pour un remblai doit remplir les conditions suivantes pour demeurer valide :

- Le propriétaire, le surveillant de chantier ou toute personne mandatée par le demandeur pour réaliser les travaux doit s'assurer du respect par les opérateurs de l'itinéraire prescrit au certificat d'autorisation;
- Le propriétaire des lieux où son surveillant de chantier doit communiquer par courriel à chaque vendredi à un représentant de la Municipalité dûment identifié le nombre de voyages de terre réalisés au cours de la semaine d'activités, notamment en transmettant le bon de livraison de chaque camion ;
- Des tests de sol de phase I doivent être effectués aux frais du propriétaire des lieux, par un mandataire de la Municipalité, selon la mesure atteinte la plus rapidement, soit à chaque semaine d'opération, soit à chaque 1 296 mètres cube de terre transportée sur les lieux. Les travaux de remblai peuvent se poursuivre pendant la période de production des tests de sol et d'analyse des tests de sol ;

- Des tests de sol de phase II sont exigés, aux frais du propriétaire des lieux, par un mandataire de la Municipalité, lorsque les résultats de tests de sol de phase I sont non-conformes et/ou non-valides. Lorsque des tests de sol de phase II sont exigés, il y a arrêt des travaux de remblai pendant la période de production des tests de sol et d'analyse des tests de sol. Les travaux de remblai peuvent se poursuivre à la réception de résultats valides et conformes de ces nouveaux tests de sol de phase II;
- Le non-respect de l'une ou plusieurs conditions mentionnées au Règlement no 273-8, constaté pendant la période de travaux de remblai, entraîneront automatiquement un avis d'infraction et la suspension du permis. Un délai de vingt-quatre (24) heures est accordé au propriétaire pour se conformer à la réglementation ;
- Le non-respect d'une ou plusieurs causes mentionnées au permis de remblai entraînera une révocation immédiate du permis de remblai.

Article 5

Au règlement 273 et à ses modifications subséquentes doit être ajouté l'assujettissement de la réglementation de la MRC du Haut-Saint-Laurent en matière de remblais, de même que la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, régissant les territoires sous la juridiction de la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

Article 6

Un comité consultatif de remblai est créé afin d'analyser chaque demande de permis de remblai. Ce comité administratif sera composé d'un ou une employé de la Municipalité de Franklin qui œuvre en urbanisme, de même qu'un ou une employé de la direction générale.

Article 7

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Le règlement a été imprimé pour les citoyens présents à la séance du conseil municipal et sera déposé en annexe du procès-verbal, en plus d'être publié sur le site Web de la Municipalité.

ADOPTÉE

5. Ressources humaines

5.1 Rapport mensuel des activités dans l'administration

069-04-2024

Le rapport mensuel des activités d'administration du mois de mars 2024 est présenté au Conseil. Il y a dispense de lecture. Soulignons que les responsables de l'accueil des citoyens à l'hôtel de ville ont répondu à plus de 300 appels téléphoniques, plus de 400 courriels et accueilli plus de 150 personnes à la réception au cours du mois de mars 2024.

5.2 Acceptation de la lettre de démission de l'employé # 13-09

070-04-2024

ATTENDU QUE l'employée # 13-09 a déniché un autre emploi situé plus près de son domicile;

ATTENDU QUE l'employée # 13-09 a remis sa démission et qu'elle est effective en date du 4 avril 2024;

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Mark Blair

APPUYÉ PAR le conseiller Simon Brennan

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

QUE le conseil municipal accepte la démission de l'employée # 13-09.

ADOPTÉE

5.3 Embauche au poste temporaire de paysagiste

ATTENDU QUE Mme Sylvie Laplante a effectué du bon travail à titre de paysagiste pour la Municipalité de Franklin en 2023;

ATTENDU QUE Mme Sylvie Laplante possède de belles expériences de travail dans le domaine de l'aménagement paysager;

ATTENDU QUE la Municipalité de Franklin ne payera pas plus cher qu'en 2022 pour l'aménagement paysager de ses plates-bandes;

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Marc-André Laberge

071-04-2024

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

DE procéder à l'embauche temporaire de Mme Sylvie Laplante comme paysagiste pour la Municipalité de Franklin, à raison de 25 heures par semaine, du mois d'avril au mois de septembre.

ADOPTÉE

6. Finances

6.1 Approbation des déboursés, comptes à payer et salaires

II EST PROPOSÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

072-04-2024

APPUYÉ PAR le conseiller Marc-André Laberge

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

D'APPROUVER la liste des déboursés du mois de mars, au montant de 152 619,49 \$, que la liste des déboursés fasse partie intégrante du procès-verbal et qu'elle soit conservée dans un registre prévu à cet effet;

D'APPROUVER la liste des comptes à payer d'une somme de 100 897,31 \$ déposée à la présente séance. Il y a dispense de lecture de cette liste;

D'APPROUVER les salaires des employés et élus municipaux totalisant 39 770, 90 \$ pour la période du 25 février au 23 mars 2024 inclusivement.

ADOPTÉE

6.2 Déficit du financement fédéral de l'infrastructure par rapport à la croissance démographique

ATTENDU QUE le Canada connaît actuellement une croissance démographique record, avec 1,25 million de personnes nouvellement arrivées au pays dans la dernière année seulement;

ATTENDU QUE, selon la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), nous devons bâtir au moins 3,5 millions de logements supplémentaires d'ici 2030 et que les municipalités doivent améliorer ou fournir les infrastructures pour absorber cette croissance;

ATTENDU QUE, selon les estimations de la FCM, le coût de l'infrastructure municipale requise s'élève en moyenne à 107 000 \$ par logement;

ATTENDU QUE, selon Statistique Canada, le coût associé à la remise en état de l'infrastructure municipale *existante* atteint environ 170 milliards de dollars;

073-04-2024

ATTENDU QUE l'inflation dans le secteur de la construction non résidentielle a atteint 29 % depuis la fin de 2020 et que les municipalités font face à une hausse du coût des projets d'infrastructure qui est non seulement fulgurante, mais disproportionnée par rapport à l'augmentation des revenus;

ATTENDU QUE, ces dernières années, contrairement aux revenus fédéraux et provinciaux, les revenus fiscaux des municipalités n'ont suivi ni l'inflation, ni la croissance économique, ni la croissance démographique;

ATTENDU QUE les municipalités font face à une insuffisance du financement fédéral en matière d'infrastructure à l'heure où le Programme d'infrastructure Investir dans le Canada a pris fin, où le Fonds pour le développement des collectivités du Canada est en renégociation, et où le Fonds permanent pour le transport en commun ne sera lancé qu'en 2026;

ATTENDU QUE le Fonds pour le développement des collectivités du Canada, anciennement le Fonds de la taxe sur l'essence, verse annuellement plus de 2,4 milliards de dollars en capital directement aux municipalités par

le biais d'un mécanisme d'attribution fiable, et que les municipalités, petites ou grandes, misent sur ce financement pour respecter leurs engagements envers la population en construisant et en entretenant des infrastructures publiques essentielles (infrastructures d'eau potable et d'eaux usées, routes, transports en commun, installations communautaires, culturelles et récréatives, etc.);

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Mark Blair

APPUYÉ PAR le conseiller Éric Payette

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

QUE le gouvernement fédéral collabore avec les municipalités et les signataires de l'entente afin que le Fonds pour le développement des collectivités du Canada demeure une source de revenus directe, fiable et pérenne pour les priorités locales en matière d'infrastructure;

QUE le gouvernement fédéral s'engage à intégrer au budget 2024 une nouvelle vague de programmes en matière d'infrastructure qui comprend notamment un nouveau programme d'infrastructures d'eau potable et d'eaux usées, et à augmenter le Fonds d'atténuation et d'adaptation en matière de catastrophes;

QUE le gouvernement conclue dans les prochaines semaines des ententes avec les gouvernements provinciaux pour le renouvellement des programmes comme celui de la Taxe sur l'essence et la contribution du Québec, communément appelé TECQ, sans aucune nouvelle condition et en assouplissant les règles pour permettre la réalisation des projets identifiés par les municipalités;

QUE le gouvernement fédéral réunisse les provinces, les territoires et les municipalités pour négocier un « cadre de croissance municipale » modernisant le financement des municipalités et favorisant la croissance du pays à long terme;

QUE copie de cette résolution soit transmise au ministre, à la vice-première ministre et ministre des Finances du Canada, l'honorable Chrystia Freeland, au ministre du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités du Canada, l'honorable Sean Fraser, au ministre des Transports du Canada et lieutenant politique pour le Québec, l'honorable Pablo Rodriguez, au ministre des Finances du Québec, M. Éric Girard, à la ministre des Affaires municipales du Québec, Mme Andrée Laforest, aux députés fédéral et québécois de notre territoire, au président de la Fédération canadienne des municipalités, M. Scott Pearce et au président de la FQM, M. Jacques Demers.

ADOPTÉE

6.3 Dépôt - États financiers 2022

ATTENDU l'obligation qu'a la Municipalité de produire des états financiers vérifiés au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH);

ATTENDU les états financiers produits par la firme de vérificateurs comptables de la Municipalité, B.C.G.O., en regard de l'exercice financier de 2022;

ATTENDU la présentation faite par le maire Yves Métras des états financiers 2022 produits par la firme B.C.G.O.;

074-04-2024

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette

APPUYÉ PAR le conseiller Mark Blair

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

QUE ce Conseil prenne acte du dépôt et de la présentation des états financiers 2022 produits par la firme de vérification comptable B.C.G.O.;

D'APPROUVER lesdits états financiers consolidés pour l'exercice 2022, de même que le rapport financier produit par le maire Yves Métras, tels que présentés;

D'AUTORISER la transmission du Rapport financier consolidé au MAMH pour l'exercice financier 2022.

Le sommaire des états financiers 2022 a été imprimé pour les citoyens présents à la séance du conseil municipal et sera déposé en annexe du procès-

verbal, en plus d'être publié sur le site Web de la Municipalité. Les états financiers 2022 complets seront publiés sur le site Web de la Municipalité.

ADOPTÉE

6.4 Dépôt - Faits saillants 2022

075-04-2024

En vertu des dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, le rapport des faits saillants 2022 présente et informe globalement sur la santé financière de la Municipalité qui est excellente à tous les niveaux. On y retrouve également quelques réalisations faites.

Le rapport du maire qui fait état des faits saillants a été imprimé pour les citoyens présents à la séance du conseil municipal et sera déposé en annexe du procès-verbal, en plus d'être publié sur le site Web de la Municipalité.

7. Sécurité publique

7.1 Procès-verbal de la rencontre du 19 mars 2024 du Service incendie

Le procès-verbal de la rencontre du 19 mars 2024 du Service incendie est présenté au Conseil. Il y a dispense de lecture.

8. Transports et voirie

8.1 Rapport mensuel des activités du Service des travaux publics

Le rapport mensuel des activités du Service des travaux publics du mois de mars 2024 est présenté au Conseil. Il y a dispense de lecture.

8.2 Programme d'aide à la voirie locale - Volet entretien des routes locales

ATTENDU QUE le ministère des Transports a versé une compensation de 231 264 \$ pour l'entretien des routes locales pour l'année civile 2022-2023; **ATTENDU QUE** les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

076-04-2024

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Mark Blair

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

QUE la Municipalité informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du volet entretien des routes locales.

ADOPTÉE

9. Hygiène du milieu

Aucun point.

10. Urbanisme et environnement

10.1 Rapport mensuel des activités à l'urbanisme

Le rapport mensuel des activités liées à l'urbanisme du mois de mars 2024 est présenté au Conseil. Il y a dispense de lecture.

10.2 Demande à la cour municipale de la MRC du Haut-Saint-Laurent d'entreprendre un recours judiciaire concernant le lot 5 621 238

ATTENDU QU'UN avis d'infraction a été remis au propriétaire du 2900, route 201, situé sur le lot 5 621 238, pour avoir notamment jeté sur son terrain et dans un cours d'eau des déchets, de la ferraille et autres débris, d'avoir déposé sur son terrain des véhicules automobiles hors d'état de fonctionnement, d'avoir remis plusieurs véhicules à des endroits non aménagés à des fins de stationnement et d'avoir rejeté un contaminant provenant de l'installation septique dans l'environnement;

ATTENDU QU'UN constat d'infraction a été émis à l'endroit du propriétaire du 2900, route 201, situé sur le lot 5 621 238;

077-04-2024

ATTENDU QUE la suite des procédures doit être effectuée par la cour municipale de la MRC du Haut-Saint-Laurent;

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU à la majorité des membres du conseil présents

DE demander à la cour Municipale du Haut-Saint-Laurent d'entreprendre un recours pénal contre le propriétaire du 2900, route 201, situé sur le lot 5 621 238;

D'AUTORISER monsieur Jacques Goudreau et madame Yomi Paquet de remettre à la cour municipale de la MRC du Haut-Saint-Laurent tout document en lien avec cette procédure.

ADOPTÉE

11. Loisirs, culture et vie communautaire

11.1 Rapport mensuel des activités au niveau des loisirs et des communications

Le rapport mensuel des activités liées aux loisirs et aux communications du mois de mars 2024 est présenté au Conseil. Il y a dispense de lecture.

078-04-2024

Soulignons que plus de 780 personnes ont fréquenté le Centre récréatif et le parc Antoine-Labelle en mars 2024.

11.2 Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie - 17 mai

ATTENDU QUE la Charte québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre;

ATTENDU QUE le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans (LGBTQ+) et à toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre;

079-04-2024

ATTENDU QUE malgré les récents efforts pour une meilleure inclusion des personnes LGBT, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans la société;

ATTENDU QUE le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003;

ATTENDU QU'IL y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée;

II EST PROPOSÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

APPUYÉ PAR le conseiller Éric Payette

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

DE proclamer le 17 mai JOURNÉE INTERNATIONNALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE et de souligner cette journée en tant que telle.

ADOPTÉE

11.3 Soutien à l'organisme culturel Gueulart en cavale

ATTENDU QUE l'organisme culturel Gueulart en cavale collabore avec la Municipalité de Franklin pour les Journées de la Culture;

ATTENDU QUE l'organisme culturel Gueulart en cavale a reçu une aide financière du volet 1 - Soutiens au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité (FRR);

ATTENDU QUE l'organisme culturel Gueulart en cavale sollicite le soutien de la Municipalité de Franklin pour la promotion des activités, l'affichage de la publicité, l'utilisation de salles et d'équipement en plus de recevoir l'assistance d'employés municipaux;

080-04-2024

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Mark Blair

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

D'ACCORDER le soutien nécessaire à l'organisme culturel Gueulart en cavale pour la réalisation de ses activités en sol franklinois.

ADOPTÉE

11.4 Partenariat avec Commerces-secours en support aux victimes de violence conjugale

ATTENDU QUE Commerces-secours est une initiative permettant aux victimes de violence conjugale d'avoir accès à travers les commerces locaux, à un lieu sécuritaire pour communiquer avec les ressources d'aide disponibles pour elles;

ATTENDU QUE les commerces et les municipalités sont invités à s'inscrire à titre de commerce partenaire;

ATTENDU QUE ces commerces partenaires deviennent des refuges sécuritaires et discrets;

ATTENDU QUE Commerce-secours se veut un mouvement de solidarité envers les victimes de violence conjugale pour créer un filet de sécurité à l'échelle de la région;

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Simon Brennan

081-04-2024

APPUYÉ PAR le conseiller Mark Blair

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

D'AUTORISER la direction générale de signer une entente avec Résidence-Elle afin d'offrir un lieu sécuritaire pour les femmes pouvant être en difficulté de violence conjugale et/ou sexuelle et devenir ainsi un partenaire avec Commerces-secours.

ADOPTÉE

12. Développement économique

Aucun point.

13. Correspondance

13.1 Demande d'aide financière de la part du marché fermier du comté de Huntingdon

ATTENDU QUE la Municipalité de Franklin a reçu une demande d'aide financière de la part du marché fermier du comté de Huntingdon;

II EST PROPOSÉ PAR le conseiller Mark Blair

082-04-2024

APPUYÉ PAR le conseiller Éric Payette

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

DE ne pas donner suite à cette demande.

ADOPTÉE

14. Divers

Aucun ajout.

15. Période de questions

Avant le début de cette deuxième période de questions, monsieur le maire demande aux citoyens désireux de prendre la parole de se nommer en plus de préciser la rue sur laquelle ils habitent avant de poser leur question, afin que l'on puisse avoir le plaisir de savoir à qui on s'adresse, en plus de pouvoir effectuer les suivis auprès des citoyens, le cas échéant.

Monsieur le maire précise que tous les membres du conseil municipal sont toujours à l'écoute des citoyens qui posent des questions et qu'ils tentent d'y répondre de la façon la plus ouverte, respectueuse et diplomate possible. En contrepartie, monsieur le maire mentionne que le conseil municipal s'attend à la même chose des citoyens lors des questions. En ce sens, le haussement de ton n'est pas toléré.

À partir du moment où la deuxième période de questions est ouverte, voici les sujets qui sont évoqués :

Question : Vous apportez de nombreux points positifs au règlement de remblai, mais je ne vois pas l'idée de redevances dans le projet de règlement de remblai. Pourquoi?

Réponse : On pourra revoir le tout, car, comme vous avez constaté, c'est toujours en constante évolution et on va s'adapter. On avance, on veut rendre l'accès aux remblais toujours plus restrictif. Il nous reste également à revoir et bonifier la réglementation sur les amendes reliées aux remblais. Nous allons évaluer votre suggestion, qui est intéressante.

Question : On parle de fournir des ressources pour Gueulart en cavale. Combien ça coûte?

Réponse : Il n'y a pas de contribution financière versée à Gueulart en cavale. Seulement la location d'un local pour leurs activités, la promotion sur le Web de leurs activités et le fait de fournir un employé à l'occasion pour une activité. Nous sommes très heureux de développer une offre de service culturelle à moindre coût comme c'est le cas actuellement.

Question : Quand est-ce que les nids-de-poule seront réparés sur le rang des Lemieux?

Réponse : Il y a déjà beaucoup de travaux qui ont été faits l'an dernier. Pour cette année, on va pouvoir prendre action concrètement lorsque le dégel sera complété, surtout étant donné qu'il y aura encore de la neige cette semaine.

Question : J'effectue des travaux de recherche avec l'université McGill. On a trouvé l'endroit de 600 sites de remblai dans la région, de Kahnawake jusque dans l'état de New York. Puis-je avoir accès à certains documents?

Réponse : Notre objectif est de ne plus avoir de remblais dans la municipalité. Vous pouvez contacter notre directeur général pour avoir accès aux documents existants.

16. Levée de la séance

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Éric Payette

083-04-2024

APPUYÉ PAR la conseillère Lyne Mckenzie

ET RÉSOLU à l'unanimité des membres du conseil présents

QUE la séance soit levée. Il est 20 h 22.

ADOPTÉE

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussigné, directeur général/ greffier-trésorier de la Municipalité, certifie sous mon serment d'office qu'il y a les crédits nécessaires pour les dépenses ci-haut mentionnées et à être payées.



Monsieur Simon St-Michel,
Directeur général et greffier-trésorier

La signature par le Maire du présent procès-verbal équivaut à l'acceptation de toutes les résolutions de la séance du Conseil municipal de ce 2 avril 2024, au sens de l'article 142 du Code municipal.



Monsieur Yves Métras,
Maire



Monsieur Simon St-Michel,
Directeur général et greffier-trésorier

PROJET



**MUNICIPALITÉ DE FRANKLIN
M.R.C. DU HAUT-SAINT-LAURENT
PROVINCE DE QUÉBEC**

***Règlement n° 273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats concernant
les remblais***

Avis de motion : 2 avril 2024

Dépôt et présentation du projet de règlement : 2 avril 2024

Adoption du projet de règlement : 6 mai 2024

Avis public d'entrée en vigueur : À venir

Entrée en vigueur du règlement : À venir



MUNICIPALITÉ DE FRANKLIN
M.R.C. DU HAUT-SAINT-LAURENT
PROVINCE DE QUÉBEC

*Règlement n° 273-8 modifiant le règlement
sur les permis et certificats 273 afin de
modifier les documents requis lors d'une
demande de permis de remblai et d'ajouter
des conditions de validité particulière aux
certificats d'autorisations pour les travaux de
remblai*

ATTENDU QUE le conseil de la Municipalité de Franklin a adopté un règlement sur les permis et certificats 273 pour l'ensemble de son territoire;

ATTENDU QUE le conseil de la Municipalité de Franklin juge à propos de modifier le règlement sur les permis et certificats 273 afin de modifier les documents requis lors d'une demande de permis de remblai et d'ajouter des conditions de validité particulière aux certificats d'autorisations pour les travaux de remblai;

ATTENDU QU'en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), le conseil peut modifier son règlement sur les permis et certificat 273;

ATTENDU QU' un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 2 avril 2024 2024;

ATTENDU QU' un projet de règlement a été déposé et présenté à la séance ordinaire du 2 avril 2024;

ATTENDU QU' un règlement a été adopté à la séance ordinaire du 6 mai 2024;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par XYZ, appuyé par XYZ et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, chacun attestant avoir pris connaissance du présent règlement, en avoir compris le sens et la portée et se déclarant en accord;

D'adopter le règlement n° 273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats 273 afin de modifier les documents requis lors d'une demande de permis de remblai et d'ajouter des conditions de validité particulière aux certificats d'autorisations pour les travaux de remblai;

QUE le Règlement n° 273-8 modifiant le règlement sur les permis et certificats 273 afin de modifier les documents requis lors d'une demande de permis de remblai et d'ajouter des conditions de validité particulière aux certificats d'autorisations pour les travaux de remblai soit adopté et qu'il soit décrété et statué par ce Règlement ce qui suit :

Article 1

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

Article 2

Le règlement sur les permis et certificats est modifié par :

- *le remplacement des alinéas 17.9)*
- *le remplacement des alinéas 17.10)*
- *le remplacement des alinéas 17.11)*
- *l'ajout de l'alinéas 17.12)*
- *l'ajout de l'alinéas 17.13)*
- *l'ajout de l'alinéas 17.14)*

L'article 3.6.2 se lit maintenant comme suit :

« 17) travaux de remblai:

- 17.1) Le certificat de localisation ou une description technique du terrain concerné;*
- 17.2) La localisation des zones devant être affectées par les travaux projetés;*
- 17.3) La superficie (ou volume) à remblayer ou déblayer;*
- 17.4) La localisation de tous les cours d'eau, marécages, boisés sur le terrain, puits d'eau potable ou sur les lots contigus;*
- 17.5) La projection au sol du ou des bâtiments déjà construits sur le terrain visé ou sur les lots ou terrains contigus;*
- 17.6) La ligne ou les lignes de rue ou chemin;*
- 17.7) Le profil du terrain avant et après la réalisation des ouvrages projetés;*
- 17.8) La ligne des hautes eaux (s'il y a lieu) ;*
- 17.9) La provenance des matériaux. Un maximum de 2 provenances est autorisé par permis (1).*
- 17.10) Des tests de sol valides et conformes effectués dans les six (6) mois précédant le dépôt de ladite demande pour chaque provenance de terre. Pour chaque provenance de terre de remblai le/les tests de sol doivent être de catégorie de <A ou <AB et avoir été réalisés par un laboratoire accrédité afin de vérifier la présence ou non de contaminant, et ce, pour chaque provenance ;*
- 17.11) La durée des travaux projetés d'un maximum d'un (1) mois. Possibilité de renouveler le permis un maximum de trois (3) fois ;*
- 17.12) Un plan détaillant l'itinéraire des camions de transport à l'intérieur du territoire de Franklin ;*
- 17.13) Un plan d'aménagement réalisé par un agronome certifié pour tout remblai effectué en zone agricole ;*
- 17.14) Caractérisation environnementale du terrain concerné pour tout remblai en zone agricole par un biologiste ».*

Article 3

Le règlement sur les permis et certificats est modifié par :

- *L'abrégement de l'alinéa 17.12)*
- *L'ajout de l'alinéas 17.15)*
- *L'ajout de l'alinéas 17.16)*

L'article 3.6.2 se lit maintenant comme suit :

- 17.15) Un dépôt de 20 000 \$, à l'ordre de la Municipalité de Franklin, est requis pour tout permis. Ce montant sera restitué au demandeur à la conclusion des travaux, sous réserve du respect de toutes les conditions et réglementations relatives au remblai.*

17.16) Pour toute demande de permis de remblai impliquant plus de 100 voyages (équivalant à 1296 mètres cubes), le propriétaire devra assumer les frais d'un surveillant de chantier désigné par la municipalité, qui sera présent sur les lieux lors des semaines d'opérations de remblai afin de s'assurer du contenu adéquat des voyages de remblai, en plus de comptabiliser le nombre de camions venu effectuer du remblai. Le coût d'un surveillant de chantier pour une semaine complète d'opérations se chiffre à 3 200 \$. Les frais de surveillance de chantier sont payables dès l'émission du permis.

Article 4

Le règlement sur les permis et certificats est modifié par :

- Le remplacement de l'article 3.6.5

L'article 3.6.5 se lit maintenant comme suit :

3.6.5 conditions de validité du certificat d'autorisation pour un remblai

En plus des dispositions générales applicable, un certificat d'autorisation pour un remblai doit remplir les conditions suivantes pour demeurer valide :

- Le propriétaire, le surveillant de chantier ou toute personne mandatée par le demandeur pour réaliser les travaux doit s'assurer du respect par les opérateurs de l'itinéraire prescrit au certificat d'autorisation;
- Le propriétaire des lieux ou son surveillant de chantier doit communiquer par courriel à chaque vendredi à un représentant de la Municipalité dûment identifié le nombre de voyages de terre réalisés au cours de la semaine d'activités, notamment en transmettant le bon de livraison de chaque camion ;
- Des tests de sol de phase I doivent être effectués aux frais du propriétaire des lieux, par un mandataire de la Municipalité, selon la mesure atteinte la plus rapidement, soit à chaque semaine d'opération, soit à chaque 1 296 mètres cube de terre transportée sur les lieux. Les travaux de remblai peuvent se poursuivre pendant la période de production des tests de sol et d'analyse des tests de sol ;
- Des tests de sol de phase II sont exigés, aux frais du propriétaire des lieux, par un mandataire de la Municipalité, lorsque les résultats de tests de sol de phase I sont non-conformes et/ou non-valides. Lorsque des tests de sol de phase II sont exigés, il y a arrêt des travaux de remblai pendant la période de production des tests de sol et d'analyse des tests de sol. Les travaux de remblai peuvent se poursuivre sur réception des résultats valides et conformes de ces nouveaux tests de sol de phase II ;
- Des tests de sol de phase II sont exigés, aux frais du propriétaire des lieux, par un mandataire de la Municipalité, à la fin de tout travaux de remblai ;
- Le non-respect de l'une ou plusieurs conditions mentionnées au Règlement no 273-8, constaté pendant la période de travaux de remblai, entraînera automatiquement un avis d'infraction et la suspension du permis. Un délai de vingt-quatre (24) heures est accordé au propriétaire pour se conformer à la réglementation ;
- Le non-respect d'une ou plusieurs causes mentionnées au permis de remblai entraînera une révocation immédiate du permis de remblai.

Article 5

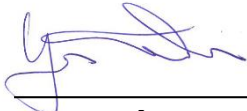
Au règlement 273 et à ses modifications subséquentes doit être ajouté l'assujettissement de la réglementation de la MRC du Haut-Saint-Laurent en matière de remblais, de même que la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, régissant les territoires sous la juridiction de la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

Article 6

Un comité consultatif de remblai est créé afin d'analyser chaque demande de permis de remblai. Ce comité administratif sera composé d'un ou une employée de la Municipalité de Franklin qui œuvre en urbanisme, de même qu'un ou une employée de la direction générale.

Article 7

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.



Yves Métras
Maire



Simon St-Michel
Directeur général et greffier-Trésorier

Municipalité de Franklin

Rapport financier consolidé

31 décembre 2022

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2022

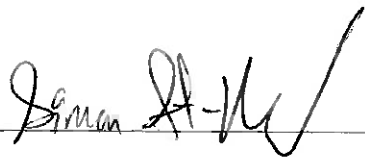
Municipalité de Franklin | 69010 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Simon St-Michel, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Municipalité de Franklin pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

Signature



Date 6 mars 2024

Table des matières

États financiers consolidés audités

| | |
|---|----|
| Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants | 1 |
| État consolidé des résultats | 4 |
| État consolidé de la situation financière | 5 |
| État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 6 |
| État consolidé des flux de trésorerie | 7 |
| Notes complémentaires aux états financiers consolidés | 8 |
| Renseignements complémentaires consolidés | |
| Informations sectorielles consolidées | |
| Résultats détaillés par organismes | 21 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes | 22 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes | 23 |
| Situation financière par organismes | 24 |
| Charges par objets | 25 |
| Excédent (déficit) accumulé | 26 |
| Avantages sociaux futurs | 30 |

Renseignements financiers consolidés non audités

| | |
|---------------------------------|----|
| Analyse des revenus consolidés | 37 |
| Analyse des charges consolidées | 49 |

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la **Municipalité de Franklin**

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la **Municipalité de Franklin** (« l'entité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022, et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la **Municipalité de Franklin** au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations – Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la **Municipalité de Franklin** inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

BCGO S.E.N.C.R.L.

BCGO S.E.N.C.R.L.

Vaudreuil-Dorion, le 6 mars 2024

1 Par CPA auditrice, permis de comptabilité publique no. A116447

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| | | Réalizations | |
|---|----|--------------|--------------------------|
| | | 2022 | 2021 Redressé note 23 |
| Revenus | | | |
| Taxes | 1 | 2 329 975 | 1 973 381 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2 | 13 113 | 10 903 |
| Quotes-parts | 3 | | |
| Transferts | 4 | 926 444 | 418 449 |
| Services rendus | 5 | 115 757 | 57 134 |
| Imposition de droits | 6 | 116 584 | 124 765 |
| Amendes et pénalités | 7 | 11 370 | 19 091 |
| Revenus de placements de portefeuille | 8 | 4 859 | 2 275 |
| Autres revenus d'intérêts | 9 | 14 991 | 34 739 |
| Autres revenus | 10 | 22 619 | 22 718 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux | 11 | | |
| Effet net des opérations de restructuration | 12 | | |
| | 13 | 3 555 712 | 2 663 455 |
| Charges | | | |
| Administration générale | 14 | 892 033 | 863 778 |
| Sécurité publique | 15 | 441 793 | 355 716 |
| Transport | 16 | 892 507 | 801 275 |
| Hygiène du milieu | 17 | 415 788 | 512 894 |
| Santé et bien-être | 18 | | 4 590 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 19 | 159 841 | 170 184 |
| Loisirs et culture | 20 | 281 598 | 204 908 |
| Réseau d'électricité | 21 | | |
| Frais de financement | 22 | 24 316 | 30 873 |
| Effet net des opérations de restructuration | 23 | | |
| | 24 | 3 107 876 | 2 944 218 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 25 | 447 836 | (280 763) |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice | | | |
| Solde déjà établi | 26 | 9 353 201 | 9 596 801 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23) | 27 | (94 813) | (57 650) |
| Solde redressé | 28 | 9 258 388 | 9 539 151 |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice | 29 | 9 706 224 | 9 258 388 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

| | | 2022 | 2021 Redressé note 23 |
|---|----|-----------|--------------------------|
| ACTIFS FINANCIERS | | | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4) | 1 | 236 657 | 129 464 |
| Débiteurs (note 5) | 2 | 1 760 150 | 1 256 320 |
| Prêts (note 6) | 3 | | |
| Placements de portefeuille (note 7) | 4 | 26 004 | 525 623 |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | 5 | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 6 | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | 7 | | |
| | 8 | 2 022 811 | 1 911 407 |
| PASSIFS | | | |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4) | 9 | | |
| Emprunts temporaires (note 10) | 10 | | 60 730 |
| Créditeurs et charges à payer (note 11) | 11 | 655 174 | 495 879 |
| Revenus reportés (note 12) | 12 | 61 722 | 113 312 |
| Dette à long terme (note 13) | 13 | 1 001 536 | 1 019 034 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 14 | | |
| Autres passifs (note 14) | 15 | | |
| | 16 | 1 718 432 | 1 688 955 |
| ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) | 17 | 304 379 | 222 452 |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | |
| Immobilisations corporelles (note 15) | 18 | 9 390 769 | 9 021 451 |
| Propriétés destinées à la revente (note 16) | 19 | | |
| Stocks de fournitures | 20 | 6 361 | 10 235 |
| Actifs incorporels achetés (note 17) | 21 | | |
| Autres actifs non financiers (note 18) | 22 | 4 715 | 4 250 |
| | 23 | 9 401 845 | 9 035 936 |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | 24 | 9 706 224 | 9 258 388 |

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| | | Réalizations | |
|--|-----|--------------|--------------------------|
| | | 2022 | 2021 Redressé note 23 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 447 836 | (280 763) |
| Variation des immobilisations corporelles | | | |
| Acquisition | 2 (| 899 675)(| 247 840) |
| Produit de cession | 3 | | |
| Amortissement | 4 | 530 357 | 465 021 |
| (Gain) perte sur cession | 5 | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 6 | | |
| Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration | 7 | | |
| | 8 | (369 318) | 217 181 |
| Variation des propriétés destinées à la revente | 9 | | |
| Variation des stocks de fournitures | 10 | 3 874 | (182) |
| Variation des actifs incorporels achetés | 11 | | |
| Variation des autres actifs non financiers | 12 | (465) | 2 207 |
| | 13 | 3 409 | 2 025 |
| Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice | 14 | | |
| Révision d'estimations comptables et autres ajustements | 15 | | |
| Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette) | 16 | 81 927 | (61 557) |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice | | | |
| Solde déjà établi | 17 | 317 265 | 341 659 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23) | 18 | (94 813) | (57 650) |
| Reclassement de propriétés destinées à la revente | 19 | | |
| Solde redressé | 20 | 222 452 | 284 009 |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 21 | 304 379 | 222 452 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| | | 2022 | 2021 Redressé note 23 |
|---|----|------------|--------------------------|
| Activités de fonctionnement | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 447 836 | (280 763) |
| Éléments sans effet sur la trésorerie | | | |
| Amortissement des immobilisations corporelles (note 15) | 2 | 530 357 | 465 021 |
| Autres | | | |
| ▪ Redressement | 3 | | (57 650) |
| ▪ | 4 | | |
| | 5 | 978 193 | 126 608 |
| Variation nette des éléments hors caisse | | | |
| Débiteurs | 6 | (503 830) | 665 142 |
| Autres actifs financiers | 7 | | |
| Créditeurs et charges à payer / Autres passifs | 8 | 159 295 | (517 621) |
| Revenus reportés | 9 | (51 590) | 69 675 |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs | 10 | | |
| Propriétés destinées à la revente | 11 | | |
| Stocks de fournitures | 12 | 3 874 | (182) |
| Autres actifs non financiers | 13 | (465) | 2 207 |
| | 14 | 585 477 | 345 829 |
| Activités d'investissement | | | |
| Acquisition d'immobilisations corporelles | 15 | (899 675) | 247 840 |
| Produit de cession des immobilisations corporelles | 16 | | |
| Acquisition d'actifs incorporels achetés | 17 | () | () |
| Produit de cession des actifs incorporels achetés | 18 | | |
| | 19 | (899 675) | (247 840) |
| Activités de placement | | | |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | | | |
| Émission ou acquisition | 20 | () | () |
| Remboursement ou cession | 21 | | |
| Autres placements de portefeuille | | | |
| Acquisition | 22 | () | () |
| Cession | 23 | 499 619 | 64 994 |
| | 24 | 499 619 | 64 994 |
| Activités de financement (note 4) | | | |
| Émission de dettes à long terme | 25 | 49 508 | 405 191 |
| Remboursement de la dette à long terme | 26 | (67 878) | 740 336 |
| Variation nette des emprunts temporaires | 27 | (60 730) | (43 236) |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme | 28 | 872 | (2 644) |
| Autres | | | |
| ▪ | 29 | | |
| ▪ | 30 | | |
| | 31 | (78 228) | (381 025) |
| Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | | | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice | 32 | 107 193 | (218 042) |
| Solde déjà établi | 33 | 129 464 | 347 506 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23) | 34 | | |
| Solde redressé | 35 | 129 464 | 347 506 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4) | 36 | 236 657 | 129 464 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Franklin est un organisme municipal constituée et régi en vertu du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1) et ses amendements. Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Le périmètre comptable de la municipalité englobe les opérations financières de l'organisme qui est sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas de partenariat. La municipalité participe au partenariat suivant : la Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon.

Les comptes de la municipalité et de l'organisme compris dans le périmètre comptable sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la municipalité dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la municipalité et sont combinés ligne par ligne. Les opérations et les soldes interorganismes sont ensuite éliminés.

La municipalité ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression "Administration municipale" utilisée réfère à la Municipalité de Franklin excluant l'organisme qu'elle contrôle.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon pour l'exercice est de 9,13 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 8,73% en début d'exercice à 8,38% à la fin de l'exercice.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Estimations comptables

La préparation des états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des droits et obligations contractuels et des actifs et passifs éventuels. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

La principale estimation est la durée d'utilité des immobilisations.

C) Actifs

S.O.

a) Actifs financiers

Les actifs financiers constituent des éléments d'actifs qui peuvent être utilisés pour rembourser les dettes existantes ou pour financer des opérations futures. Ils ne sont pas destinés à la consommation dans le cours normal des activités.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Placements

Les placements temporaires sont présentés au coût et sont dépréciés lors d'une baisse durable de valeur.

b) Actifs non financiers

La municipalité comptabilise les immobilisations et certains actifs à titre d'actifs non financiers puisqu'ils peuvent normalement servir à fournir des services dans des exercices ultérieurs. Ces actifs ne fournissent pas de ressources affectables au règlement de passifs, à moins d'être vendus.

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité bénéficiera des services acquis.

D) Passifs**Frais reportés liés à la dette à long terme**

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques sont comptabilisés à titre de revenus reportés et sont constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

E) Revenus

Revenus autres que les revenus de transfert

Les revenus autres que les revenus de transfert sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré. Les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux tiers.

Revenus de transfert

Les transferts sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'exercice au cours duquel ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S.O.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

| | 2022 | 2021 |
|--|------------------|----------------|
| La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de : | | |
| Fonds en caisse et dépôts à vue | 1 236 657 | 129 464 |
| Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille | 2 | |
| Autres éléments | | |
| ▪ | 3 | |
| ▪ | 4 | |
| ▪ | 5 | |
| ▪ | 6 | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie | 7 236 657 | 129 464 |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire) | 8 () () | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice | 9 236 657 | 129 464 |
| Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie | 10 8 515 | 8 853 |
| Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice | 11 | |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. Débiteurs

| | | 2022 | 2021 |
|--|----|-----------|-----------|
| Taxes municipales | 12 | 307 196 | 308 760 |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes | 13 | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 14 | 1 099 619 | 739 704 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | 15 | 283 318 | 81 776 |
| Organismes municipaux | 16 | 8 949 | 10 102 |
| Autres | | | |
| ▪ Droits de mutation et autres | 17 | 61 068 | 115 978 |
| ▪ | 18 | | |
| | 19 | 1 760 150 | 1 256 320 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 20 | | |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | 21 | | |
| Organismes municipaux | 22 | | |
| Autres tiers | 23 | | |
| | 24 | | |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs | 25 | | |
| Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL | 26 | | |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 27 | 72 722 | 11 913 |
| Ministère des Transports et de la Mobilité durable | 28 | 721 326 | 510 951 |
| Ministère de la Culture et des Communications | 29 | | |
| Autres ministères/organismes | 30 | 305 571 | 216 840 |
| | 31 | 1 099 619 | 739 704 |

Note

6. Prêts

| | | 2022 | 2021 |
|---|----|------|------|
| Prêts à un office d'habitation | 32 | | |
| Prêts à un fonds d'investissement | 33 | | |
| Autres | | | |
| ▪ | 34 | | |
| ▪ | 35 | | |
| | 36 | | |
| Provision pour moins-value déduite des prêts | 37 | | |

Note

7. Placements de portefeuille

| | | 2022 | 2021 |
|--|----|--------|---------|
| Placements à titre d'investissement | 38 | | |
| Autres placements | 39 | 26 004 | 525 623 |
| | 40 | 26 004 | 525 623 |
| Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille | 41 | | |
| Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille | 42 | | |

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Note**8. Avantages sociaux futurs**

| | 2022 | 2021 |
|---|-------|-------|
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées | 43 | |
| Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées | 44 | |
| | 45 | |
| Charge de l'exercice | | |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées | 46 | |
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées | 47 | |
| Régimes à cotisations déterminées | 48 | |
| Autres régimes (REER et autres) | 49 | 7 159 |
| Régimes de retraite des élus municipaux | 50 | 2 245 |
| | 51 | 7 159 |
| | 7 159 | 2 245 |

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

| | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| Propriétés destinées à la revente (note 16) | 52 | |
| Autres | 53 | |
| | 54 | |

Note**10. Emprunts temporaires**

La municipalité a autorisé et négocié auprès d'une institution financière une marge de crédit de 100 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel (6.45% au 31 décembre 2022). Au 31 décembre 2022, le solde non utilisé de cette marge de crédit était de 100 000 \$.

11. Crédoeurs et charges à payer

| | 2022 | 2021 |
|---|---------|---------|
| Fournisseurs | 55 | 489 228 |
| Salaires et avantages sociaux | 56 | 82 149 |
| Dépôts et retenues de garantie | 57 | 47 658 |
| Provision pour contestations d'évaluation | 58 | 281 |
| Autres | | |
| ▪ Organismes municipaux | 59 | 3 588 |
| ▪ Intérêts courus sur dette LT | 60 | 2 230 |
| ▪ Gouvernement du Québec | 61 | 33 222 |
| ▪ Gouvernement du Canada | 62 | 687 |
| ▪ | 63 | |
| | 64 | 655 174 |
| | 655 174 | 495 879 |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

12. Revenus reportés

| | | 2022 | 2021 |
|---|----|--------|---------|
| Taxes perçues d'avance | 65 | 8 670 | 37 517 |
| Transferts | | | |
| Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques | 66 | 33 374 | 32 195 |
| Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1 | 67 | | |
| Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2 | 68 | | |
| Accès entreprise Québec | 69 | | |
| Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes | 70 | | |
| Autres | | | |
| ▪ FRR - Volet 4 | 71 | | 40 000 |
| ▪ TECQ | 72 | | 3 300 |
| ▪ Nouveaux horizons | 73 | 19 678 | |
| Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels | 74 | | |
| Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire | 75 | | |
| Société québécoise d'assainissement des eaux | 76 | | |
| Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux | 77 | | |
| Autres contributions des promoteurs | 78 | | |
| Fonds de redevances réglementaires | 79 | | |
| Autres | | | |
| ▪ Autres | 80 | | 300 |
| ▪ | 81 | | |
| ▪ | 82 | | |
| ▪ | 83 | | |
| ▪ | 84 | | |
| ▪ | 85 | | |
| ▪ | 86 | | |
| | 87 | 61 722 | 113 312 |

Note**13. Dette à long terme**

| | Taux d'intérêt | | Échéance | | | 2022 | 2021 |
|---|----------------|------|----------|------|----|-----------|-----------|
| | de | à | de | à | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 0,70 | 2,88 | 2026 | 2040 | 88 | 933 100 | 996 400 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | | | | | 89 | | |
| Gains (pertes) de change reportés | | | | | 90 | | |
| | | | | | 91 | | |
| Autres dettes à long terme | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | | | 92 | | |
| Organismes municipaux | | | | | 93 | | |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | | | | | 94 | | |
| Autres | 2,69 | 2,69 | 2023 | 2027 | 95 | 71 123 | 26 193 |
| | | | | | 96 | 1 004 223 | 1 022 593 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | | | | | 97 | (2 687) | (3 559) |
| | | | | | 98 | 1 001 536 | 1 019 034 |

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

| | Obligations et billets | | Autres dettes à long terme | | Total 2022 |
|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------|------------|
| | Avec fonds d'amortissement | Sans fonds d'amortissement | Location- acquisition | Autres | |
| 2023 | 99 | 64 500 | | 6 981 | 71 481 |
| 2024 | 100 | 65 900 | | 3 721 | 69 621 |
| 2025 | 101 | 67 000 | | 3 805 | 70 805 |
| 2026 | 102 | 68 300 | | 3 897 | 72 197 |
| 2027 | 103 | 102 100 | | 3 989 | 106 089 |
| 2028 et plus | 104 | 565 300 | | 48 730 | 614 030 |
| | 105 | 933 100 | | 71 123 | 1 004 223 |
| Intérêts et frais accessoires | 106 | | () | () | |
| | 107 | 933 100 | | 71 123 | 1 004 223 |

Note

Les versements estimatifs excluent le montant des refinancements dans l'année où ils doivent survenir.

14. Autres passifs

| | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 108 | |
| Assainissement des sites contaminés | 109 | |
| Autres | | |
| ▪ | 110 | |
| ▪ | 111 | |
| ▪ | 112 | |
| ▪ | 113 | |
| | 114 | |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

15. Immobilisations corporelles

| | | Solde au début | Addition | Cession / Ajustement | Solde à la fin |
|--|-----|-------------------|-----------|-------------------------|-------------------|
| COÛT | | | | | |
| Infrastructures | | | | | |
| Eau potable | 115 | 1 884 495 | | | 1 884 495 |
| Eaux usées | 116 | 2 560 022 | | | 2 560 022 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 117 | 5 168 208 | 682 074 | | 5 850 282 |
| Autres | | | | | |
| - | 118 | 931 585 | | | 931 585 |
| - | 119 | | | | |
| Réseau d'électricité | 120 | | | | |
| Bâtiments | 121 | 1 574 239 | | | 1 574 239 |
| Améliorations locatives | 122 | | | | |
| Véhicules | 123 | 1 306 770 | 176 440 | | 1 483 210 |
| Ameublement et équipement de bureau | 124 | 75 257 | | | 75 257 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 125 | 453 337 | 168 545 | | 621 882 |
| Terrains | 126 | 152 837 | 6 800 | | 159 637 |
| Autres | 127 | | | | |
| | 128 | 14 106 750 | 1 033 859 | | 15 140 609 |
| Immobilisations en cours | 129 | 135 538 | (134 184) | | 1 354 |
| | 130 | 14 242 288 | 899 675 | | 15 141 963 |
| AMORTISSEMENT CUMULÉ | | | | | |
| Infrastructures | | | | | |
| Eau potable | 131 | 461 059 | 47 113 | | 508 172 |
| Eaux usées | 132 | 614 734 | 64 001 | | 678 735 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 133 | 2 287 410 | 206 879 | | 2 494 289 |
| Autres | | | | | |
| ▪ Autres infrastructures | 134 | 194 198 | 43 573 | | 237 771 |
| - | 135 | | | | |
| Réseau d'électricité | 136 | | | | |
| Bâtiments | 137 | 902 099 | 41 566 | | 943 665 |
| Améliorations locatives | 138 | | | | |
| Véhicules | 139 | 529 670 | 62 863 | | 592 533 |
| Ameublement et équipement de bureau | 140 | 20 888 | 11 676 | | 32 564 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 141 | 210 779 | 52 686 | | 263 465 |
| Autres | 142 | | | | |
| | 143 | 5 220 837 | 530 357 | | 5 751 194 |
| VALEUR COMPTABLE NETTE | 144 | 9 021 451 | | | 9 390 769 |
| Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles | | | | | |
| Coût | 145 | | | | |
| Amortissement cumulé | 146 | () | () | () | () |
| Valeur comptable nette | 147 | | | | |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

16. Propriétés destinées à la revente

| | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| Immeubles de la réserve foncière | 148 | |
| Immeubles industriels municipaux | 149 | |
| Autres | 150 | |
| | 151 | |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) | 152 | |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente » | 153 | |

Note**17. Actifs incorporels achetés**

| | | Solde au début | Addition | Cession / Ajustement | Solde à la fin |
|-------------------------------|-----|-------------------|----------|-------------------------|-------------------|
| COÛT | | | | | |
| ▪ | 154 | | | | |
| ▪ | 155 | | | | |
| ▪ | 156 | | | | |
| ▪ | 157 | | | | |
| | 158 | | | | |
| AMORTISSEMENT CUMULÉ | | | | | |
| ▪ | 159 | | | | |
| ▪ | 160 | | | | |
| ▪ | 161 | | | | |
| ▪ | 162 | | | | |
| | 163 | | | | |
| VALEUR COMPTABLE NETTE | 164 | | | | |

Note**18. Autres actifs non financiers**

| | 2022 | 2021 |
|----------------------|------|-------|
| Frais payés d'avance | | |
| ▪ Assurances | 165 | 4 715 |
| ▪ | 166 | |
| ▪ | 167 | |
| Autres | | |
| ▪ | 168 | |
| ▪ | 169 | |
| | 170 | 4 250 |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

19. Obligations contractuelles

En vertu d'obligations contractuelles, qui concernent principalement des contrats de déneigement et de collecte, de transport et d'élimination des matières résiduelles, la municipalité s'est engagée à effectuer des versements pour un montant total de 1 732 376 \$. Les montants qui seront versés au cours des prochains exercices s'établissent comme suit :

| | |
|------|------------|
| 2023 | 538 286 \$ |
| 2024 | 549 777 \$ |
| 2025 | 476 363 \$ |
| 2026 | 167 950 \$ |

20. Droits contractuels

Dans le cadre d'un programme de subvention sur les infrastructures, la municipalité et les gouvernements du Québec et du Canada ont signé des protocoles d'entente dans lesquels les gouvernements s'engagent à verser une somme de 1 387 157 \$ pour la réalisation de travaux. La municipalité doit également investir 425 000 \$ dans ces travaux. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 décembre 2023. Au 31 décembre 2022, une somme totale de 718 544 \$ a été constatée à titre de revenu et un solde de 668 813 \$ de subvention demeure disponible pour des travaux futurs.

La municipalité a signé un bail relatif à la location de locaux. Cette entente, d'une durée de sept ans, se terminera le 30 juin 2025. En vertu de cette entente, les revenus qui seront constatés au cours des prochains exercices s'établissent comme suit:

| | |
|------|-----------|
| 2023 | 16 800 \$ |
| 2024 | 16 800 \$ |
| 2025 | 8 400 \$ |

La municipalité a conclu une entente avec une autre municipalité pour le service de protection incendie. Cette entente est d'une durée de 4 ans débutant le 1er janvier 2022. Le revenu annuel est de 10 000 \$.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

| Description | Montant initial des cautions | Solde des cautionnements | |
|----------------------|---------------------------------|--------------------------|------|
| | | 2022 | 2021 |
| Emprunts temporaires | | | |
| | 171 | | |
| Dettes à long terme | | | |
| | 172 | | |
| | 173 | | |

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

S.O.

D) Autres

La municipalité est mise en cause dans le cadre d'une demande en dommages et en injonction permanente. Une somme de 1 102 416 \$ est réclamée. La responsabilité de la municipalité n'a pas été établie et, de ce fait, aucune somme n'a été comptabilisée aux livres. Advenant un accueil favorable de cette réclamation, la charge en découlant serait comptabilisée dans l'exercice alors en cours.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

Le solde de l'excédent accumulé au 1er janvier 2022 a été redressé d'un montant de 94 813 \$ afin de reclasser à l'excédent les sommes relatives au manque à gagner lié à la taxation pour l'entretien des réseaux d'aqueduc et d'égouts. Les postes suivants de l'état de la situation financière ont été modifiés:

| | |
|--|---------------|
| Débiteurs | (94 813) \$ |
| Excédent de fonctionnement affecté | 101 881 \$ |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés | (7 068) \$ |

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers net (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

26. Incidence du Coronavirus (COVID-19) sur les états financiers

En mars 2020, l'Organisation mondiale de la santé a déclaré l'éclosion d'un nouveau coronavirus (COVID-19) comme pandémie mondiale.

La municipalité a poursuivi ses activités malgré la pandémie, cette dernière n'ayant eu que peu d'impact sur les revenus et les charges de fonctionnement de l'exercice.

La municipalité prévoit que les impacts sur ses résultats et ses flux de trésorerie ne seront pas majeurs au cours du prochain exercice. S'il y a lieu, toute perturbation serait comptabilisée au moment où l'impact serait connu et lorsqu'il pourrait faire l'objet d'une évaluation.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| | Réalizations 2021 | | Budget 2022 | | Réalizations 2022 | | Total consolidé |
|--|---|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| | Administration municipale Redressé note 23 | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Ventilation de l'amortissement | Organismes contrôlés et partenariats | |
| Revenus | | | | | | | |
| Fonctionnement | | | | | | | |
| 1 Taxes | 1 973 381 | 2 275 216 | 2 329 975 | 2 329 975 | | | 2 329 975 |
| 2 Compensations tenant lieu de taxes | 10 903 | 10 204 | 13 113 | 13 113 | | | 13 113 |
| 3 Quotes-parts | | | | | | 11 767 | |
| 4 Transferts | 378 662 | 337 969 | 347 298 | 347 298 | | | 347 298 |
| 5 Services rendus | 44 004 | 40 293 | 91 727 | 91 727 | | 24 030 | 115 757 |
| 6 Imposition de droits | 124 765 | 84 200 | 116 584 | 116 584 | | | 116 584 |
| 7 Amendes et pénalités | 19 091 | 6 500 | 11 370 | 11 370 | | | 11 370 |
| 8 Revenus de placements de portefeuille | 2 275 | 6 000 | 4 859 | 4 859 | | | 4 859 |
| 9 Autres revenus d'intérêts | 34 739 | 9 500 | 14 991 | 14 991 | | | 14 991 |
| 10 Autres revenus | 12 718 | 29 182 | 15 819 | 15 819 | | | 15 819 |
| 11 Effet net des opérations de restructuration | | | | | | | |
| 12 | 2 600 538 | 2 799 064 | 2 945 736 | 2 945 736 | | 35 797 | 2 969 766 |
| Investissement | | | | | | | |
| 13 Taxes | | | | | | | |
| 14 Quotes-parts | | | | | | | |
| 15 Transferts | | | | | | | |
| 16 Imposition de droits | | | 579 146 | 579 146 | | | 579 146 |
| 17 Autres revenus | | | | | | | |
| 18 Contributions des promoteurs | | | 6 800 | 6 800 | | | 6 800 |
| 19 Autres | 10 000 | | | | | | |
| 20 Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux | | | | | | | |
| 21 Effet net des opérations de restructuration | | | | | | | |
| 22 | 2 610 538 | 2 799 064 | 3 531 682 | 3 531 682 | | 35 797 | 3 555 946 |
| Charges | | | | | | | |
| 23 Administration générale | 833 548 | 772 333 | 857 077 | 857 077 | 34 956 | | 892 033 |
| 24 Sécurité publique | 313 651 | 403 083 | 369 165 | 369 165 | 72 628 | | 441 793 |
| 25 Transport | 563 889 | 620 654 | 660 232 | 660 232 | 232 275 | | 892 507 |
| 26 Hygiène du milieu | 393 472 | 448 210 | 296 046 | 296 046 | 119 742 | | 415 788 |
| 27 Santé et bien-être | | 3 780 | | | | | |
| 28 Aménagement, urbanisme et développement | 169 362 | 174 918 | 158 574 | 158 574 | 1 267 | | 159 841 |
| 29 Loisirs et culture | 169 453 | 211 515 | 202 899 | 202 899 | 47 142 | | 281 598 |
| 30 Réseau d'électricité | | | | | | 43 324 | |
| 31 Frais de financement | 27 620 | 82 935 | 23 167 | 23 167 | | 1 149 | 24 316 |
| 32 Effet net des opérations de restructuration | | | | | | | |
| 33 Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés | 451 224 | | 508 010 | 508 010 | | | |
| 34 | 2 926 789 | 2 717 428 | 3 075 170 | 3 075 170 | | 44 473 | 3 107 876 |
| 35 | (316 251) | 81 636 | 456 512 | 456 512 | | (8 676) | 447 836 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | | | | | | | |
| 1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. | | | | | | | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| | Réalizations 2021 | | Budget 2022 | | Réalizations 2022 | | Total consolidé ¹ |
|--|---------------------------|------------|---------------------------|-----------|--------------------------------------|-----------|------------------------------|
| | Administration municipale | | Administration municipale | | Organismes contrôlés et partenariats | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | (316 251) | 81 636 | 456 512 | (8 676) | 447 836 | |
| Moins : revenus d'investissement | 2 | (10 000) | () | 585 946 | () | 585 946 | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 3 | (326 251) | 81 636 | (129 434) | (8 676) | (138 110) | |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | | | | |
| Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés | 4 | 451 224 | | 508 010 | 22 347 | 530 357 | |
| Amortissement | 5 | | | | | | |
| Produit de cession | 6 | | | | | | |
| (Gain) perte sur cession | 7 | | | | | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 8 | 451 224 | | 508 010 | 22 347 | 530 357 | |
| Propriétés destinées à la revente | 9 | | | | | | |
| Coût des propriétés vendues | 10 | | | | | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 11 | | | | | | |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | 12 | | | | | | |
| Remboursement ou produit de cession | 13 | | | | | | |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession | 14 | | | | | | |
| Provision pour moins-valeur / Réduction de valeur | 15 | | | | | | |
| Financement | 16 | | | | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 17 | (67 472) | 64 364 | 63 300 | 4 578 | 67 878 | |
| Remboursement de la dette à long terme | 18 | (67 472) | (64 364) | (63 300) | (4 439) | (67 739) | |
| Affectations | 19 | (217 530) | () | 313 729 | () | 313 729 | |
| Activités d'investissement | 20 | | | | | | |
| Excédent (déficit) accumulé | 21 | | | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 22 | 152 562 | (17 272) | 31 866 | | 31 866 | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 23 | (17 272) | | (22 466) | | (22 466) | |
| Réserves financières et fonds réservés | 24 | | | | | | |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 25 | (82 240) | (17 272) | (304 329) | | (304 329) | |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 26 | 301 512 | (81 636) | 140 381 | 17 908 | 158 289 | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 27 | (24 739) | 10 947 | | 9 232 | 20 179 | |

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

| | Réalizations 2021 | | Réalizations 2022 | | Total consolidé ¹ |
|--|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés et partenariats | |
| Revenus d'investissement | 1 | 10 000 | 585 946 | | 585 946 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | | |
| Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés | | | | | |
| Acquisition d'immobilisations corporelles | | | | | |
| Administration générale | 2 | (70 614) | 29 162 | () | (29 162) |
| Sécurité publique | 3 | (9 596) | () | () | () |
| Transport | 4 | (23 958) | 854 540 | () | 854 540 |
| Hygiène du milieu | 5 | (10 858) | () | () | () |
| Santé et bien-être | 6 | () | () | () | () |
| Aménagement, urbanisme et développement | 7 | (2 251) | () | () | () |
| Loisirs et culture | 8 | (152 279) | 15 973 | () | (15 973) |
| Réseau d'électricité | 9 | () | () | () | () |
| Acquisition d'actifs incorporels achetés | 10 | () | () | () | () |
| | 11 | (247 840) | 899 675 | () | (899 675) |
| Propriétés destinées à la revente | | | | | |
| Acquisition | 12 | () | () | () | () |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | | | | | |
| Emission ou acquisition | 13 | () | () | () | () |
| Financement | | | | | |
| Financement à long terme des activités d'investissement | 14 | | | 49 508 | 49 508 |
| Affectations | | | | | |
| Activités de fonctionnement | 15 | 2 17 530 | 3 13 729 | | 3 13 729 |
| Excédent accumulé | 16 | | | | |
| Excédent de fonctionnement non affecté | 17 | | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 18 | | | | |
| Réserves financières et fonds réservés | 19 | 2 17 530 | 3 13 729 | | 3 13 729 |
| | 20 | (30 310) | (585 946) | | (536 438) |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 21 | (20 310) | 49 508 | 49 508 | 49 508 |

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2022

| | 2021 | | 2022 | | Total consolidé ¹ |
|---|---|---------------------------|--------------------------------------|-----------|------------------------------|
| | Administration municipale Redressé note 23 | Administration municipale | Organismes contrôlés et partenariats | | |
| ACTIFS FINANCIERS | | | | | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4) | 120 611 | 228 142 | 8 515 | 236 657 | |
| Débiteurs (note 5) | 1 242 655 | 1 748 468 | 11 682 | 1 760 150 | |
| Prêts (note 6) | | | | | |
| Placements de portefeuille (note 7) | 525 623 | 26 004 | | 26 004 | |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | | | | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | | | | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | | | | | |
| | 1 888 889 | 2 002 614 | 20 197 | 2 022 811 | |
| PASSIFS | | | | | |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4) | | | | | |
| Emprunts temporaires (note 10) | | | | | |
| Créditeurs et charges à payer (note 11) | 492 990 | 652 188 | 2 986 | 655 174 | |
| Revenus reportés (note 12) | 113 312 | 61 722 | | 61 722 | |
| Dette à long terme (note 13) | 992 841 | 930 413 | 71 123 | 1 001 536 | |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | | | | | |
| Autres passifs (note 14) | | | | | |
| | 1 599 143 | 1 644 323 | 74 109 | 1 718 432 | |
| | 289 746 | 358 291 | (53 912) | 304 379 | |
| ACTIFS FINANCIERS NETS [DETTE NETTE] | | | | | |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | | | |
| Immobilisations corporelles (note 15) | 8 842 061 | 9 233 726 | 157 043 | 9 390 769 | |
| Propriétés destinées à la revente (note 16) | | | | | |
| Stocks de fournitures | 8 170 | 4 007 | 2 354 | 6 361 | |
| Actifs incorporels achetés (note 17) | | | | | |
| Autres actifs non financiers (note 18) | 4 250 | 4 715 | | 4 715 | |
| | 8 854 481 | 9 242 448 | 159 397 | 9 401 845 | |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 861 160 | 963 571 | 15 753 | 979 324 | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 263 915 | 160 585 | | 160 585 | |
| Réserves financières et fonds réservés | 153 491 | 175 957 | 460 | 176 417 | |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | | | | | |
| Financement des investissements en cours | | | | | |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 7 845 661 | 8 300 626 | 89 272 | 8 389 898 | |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés | | | | | |
| | 9 144 227 | 9 600 739 | 105 485 | 9 706 224 | |
| Obligations contractuelles (note 19) | | | | | |
| Droits contractuels (note 20) | | | | | |
| Passifs éventuels (note 21) | | | | | |
| Actifs éventuels (note 22) | | | | | |

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalizations 2022 | Réalizations 2022 | Réalizations 2021 |
| Rémunération | | | | |
| Liée au programme Accès entreprise Québec | 1 | | | |
| Autre | 2 | 656 608 | 540 974 | 547 801 |
| | | | | 585 428 |
| Charges sociales | | | | |
| Liées au programme Accès entreprise Québec | 3 | | | |
| Autres | 4 | 83 074 | 68 273 | 69 310 |
| | | | | 74 089 |
| Biens et services | | | | |
| Services obtenus d'organismes municipaux | | | | |
| Compensations pour services municipaux | 5 | | | |
| Ententes de services | | | | |
| Services de transport collectif | 6 | | | |
| Autres services | 7 | | | |
| Autres biens et services | 8 | 1 619 457 | 1 683 194 | 1 696 307 |
| | | | | 1 527 772 |
| Frais de financement | | | | |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge | | | | |
| De l'organisme municipal | 9 | 82 935 | 19 011 | 20 160 |
| D'autres organismes municipaux | 10 | | | 20 569 |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises | 11 | | | 2 672 |
| D'autres tiers | 12 | | | |
| Autres frais de financement | 13 | | 4 156 | 4 156 |
| | | | | 7 632 |
| Contributions à des organismes | | | | |
| Organismes municipaux | | | | |
| Quotes-parts | 14 | 273 854 | 246 156 | 234 389 |
| Transferts | 15 | | | 237 335 |
| Autres | 16 | | | |
| Autres organismes | | | | |
| Transferts | 17 | | | |
| Autres | 18 | 1 500 | 5 396 | 5 396 |
| | | | | 8 826 |
| Amortissement | | | | |
| Immobilisations corporelles | 19 | | 508 010 | 530 357 |
| Actifs incorporels achetés | 20 | | | 465 021 |
| Autres | | | | |
| - | 21 | | | |
| - AUTRES | 22 | | | 14 874 |
| - | 23 | | | |
| | 24 | 2 717 428 | 3 075 170 | 3 107 876 |
| | | | | 2 944 218 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

| | 2022 | 2021 |
|--|-------------|-----------|
| Excédent (déficit) accumulé | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 1 979 324 | 867 681 |
| Excédent de fonctionnement affecté | 2 160 585 | 283 915 |
| Réserves financières et fonds réservés | 3 176 417 | 153 491 |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 4 () | () |
| Financement des investissements en cours | 5 | (49 048) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 6 8 389 898 | 8 002 349 |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés | 7 | 8 |
| | 8 9 706 224 | 9 258 388 |
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | | |
| Administration municipale | 9 963 571 | 861 160 |
| Organismes contrôlés et partenariats ¹ | 10 15 753 | 6 521 |
| | 11 979 324 | 867 681 |
| Excédent de fonctionnement affecté | | |
| Administration municipale | | |
| ▪ Équipement incendie | 12 | 3 503 |
| ▪ Infrastructures de parc | 13 | 100 000 |
| ▪ Services utilisateur payer | 14 67 927 | 99 195 |
| ▪ Site web | 15 3 000 | 3 000 |
| ▪ | 16 | |
| ▪ Travaux cours d'eau | 17 49 658 | 35 627 |
| ▪ Pont Mitchell | 18 40 000 | 40 000 |
| ▪ Rue de l'Éden | 19 | 1 090 |
| ▪ Équipements Premiers répond. | 20 | 1 500 |
| | 21 160 585 | 283 915 |
| Organismes contrôlés et partenariats ¹ | | |
| ▪ | 22 | |
| ▪ | 23 | |
| ▪ | 24 | |
| | 25 | |
| | 26 160 585 | 283 915 |

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

| | 2022 | 2021 |
|---|------|---------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Réserves financières et fonds réservés | | |
| Réserves financières - Administration municipale | | |
| ▪ | 27 | |
| ▪ | 28 | |
| ▪ | 29 | |
| ▪ | 30 | |
| ▪ | 31 | |
| | 32 | |
| Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats | | |
| ▪ | 33 | |
| ▪ | 34 | |
| ▪ | 35 | |
| | 36 | |
| Fonds réservés | | |
| Fonds de roulement | | |
| Administration municipale | 37 | 91 006 |
| Organismes contrôlés et partenariats | 38 | 73 733 |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés | | |
| Montant réservé pour le service de la dette à long terme | | |
| Administration municipale | 39 | |
| Organismes contrôlés et partenariats | 40 | |
| Montant non réservé | | |
| Administration municipale | 41 | 79 758 |
| Organismes contrôlés et partenariats | 42 | 460 |
| Fonds local d'investissement | 43 | |
| Fonds local de solidarité | 44 | |
| Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection | 45 | 5 193 |
| Autres | | |
| ▪ | 46 | |
| ▪ | 47 | |
| | 48 | 176 417 |
| | 49 | 153 491 |
| | 49 | 176 417 |
| | | 153 491 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

| | 2022 | 2021 |
|--|------|------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | | |
| Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables | | |
| Avantages sociaux futurs | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite | 50 (|)(|
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs | 51 (|)(|
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite | | |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 | 52 (|)(|
| Mesure d'allègement pour la COVID-19 | 53 (|)(|
| Autres | 54 (|)(|
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs | 55 (|)(|
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 56 (|)(|
| Assainissement des sites contaminés | 57 (|)(|
| Appariement fiscal pour revenus de transfert | 58 (|)(|
| Autres | 59 (|)(|
| ▪ | 60 (|)(|
| ▪ | 61 (|)(|
| | 62 (|)(|
| Autres mesures d'allègement fiscal | | |
| Mesures relatives à la TVQ | | |
| Utilisation du fonds général | 63 (|)(|
| Utilisation du fonds de roulement | 64 (|)(|
| Mesures relatives à la COVID-19 | | |
| Utilisation du fonds général | 65 (|)(|
| Utilisation du fonds de roulement | 66 (|)(|
| Autres | 67 (|)(|
| ▪ | 68 (|)(|
| | 69 (|)(|
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | | |
| Mesure relative à la TVQ | 70 (|)(|
| Mesure relative à la COVID-19 | 71 (|)(|
| Frais d'émission de la dette à long terme | 72 (|)(|
| Dette à long terme liée au FLI et au FLS | 73 (|)(|
| Autres | 74 (|)(|
| ▪ | 75 (|)(|
| | 76 (|)(|
| Éléments présentés à l'encontre des DCTP | | |
| Financement des activités de fonctionnement | 77 | |
| Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement | 78 | |
| Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI | 79 | |
| Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement | 80 | |
| Autres | 81 | |
| ▪ | 82 | |
| | 83 (|)(|

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

| | 2022 | 2021 |
|--|------------------|--------------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Financement des investissements en cours | | |
| Financement non utilisé | 84 | |
| Investissements à financer | 85 () | (49 048) |
| | 86 | (49 048) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | | |
| Éléments d'actif | | |
| Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés | 87 | 9 390 769 |
| Propriétés destinées à la revente | 88 | 9 021 451 |
| Prêts | 89 | |
| Placements de portefeuille à titre d'investissement | 90 | |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | 91 | |
| | 92 | 9 390 769 |
| | 93 | 9 021 451 |
| Ajustements aux éléments d'actif | 94 | 9 390 769 |
| | 95 | 9 021 451 |
| Éléments de passif correspondant | | |
| Dette à long terme | 95 (1 001 536) | (1 019 034) |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | 96 (2 687) | (3 559) |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 97 | |
| Dettes aux fins des activités de fonctionnement | 98 | 3 352 |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net | 99 | 3 491 |
| | 100 (1 000 871) | (1 019 102) |
| Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif | 101 () | () |
| | 102 (1 000 871) | (1 019 102) |
| | 103 | 8 389 898 |
| | | 8 002 349 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

| | | |
|-------------------------------------|---|--|
| Régimes de retraite enregistrés | 1 | |
| Régimes supplémentaires de retraite | 2 | |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

| | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au début de l'exercice | 3 | |
| Charge de l'exercice | 4 (|)(|
| Cotisations versées par l'employeur | 5 | |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice | 6 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 7 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 8 (|)(|
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation | 9 | |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 10 | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value | 11 | |
| Provision pour moins-value | 12 (|)(|
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 13 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs | | |
| Nombre de régimes en cause | 14 | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 15 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 16 (|)(|
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation | 17 (|)(|
| Charge de l'exercice | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 18 | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 19 | |
| | 20 | |
| Cotisations salariales des employés | 21 (|)(|
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 22 (|)(|
| | 23 | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 24 | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 25 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 26 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 27 | |
| Variation de la provision pour moins-value | 28 | |
| Autres | 29 | |
| • | 30 | |
| • | 31 | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 32 | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 33 (|)(|
| Rendement espéré des actifs | 34 | |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) | 35 | |
| Charge de l'exercice | 36 | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| | 2022 | 2021 | |
|---|------|------|----|
| Informations complémentaires | | | |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice | 36 | | |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice | 37 | (|)(|
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs | 38 | | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 39 | | |
| Prestations versées au cours de l'exercice | 40 | | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7) | 41 | | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 42 | | |
| Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8 | 43 | | |
| Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8 | | | |
| Pour la réserve de restructuration | 44 | | |
| Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED | 45 | | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 46 | | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 47 | % | % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice) | 48 | % | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 49 | % | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 50 | % | % |
| Autres hypothèses économiques | | | |
| ▪ | 51 | | |
| ▪ | 52 | | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

| | | |
|---|----|--|
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite | 53 | |
| Autres avantages sociaux futurs | 54 | |

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

| | 2022 | 2021 |
|--|-----------|------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au début de l'exercice | 55 | |
| Charge de l'exercice | 56 (|)(|
| Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur | 57 | |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice | 58 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 59 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 60 (|)(|
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation | 61 | |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 62 | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value | 63 | |
| Provision pour moins-value | 64 (|)(|
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 65 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs | | |
| Nombre de régimes et avantages en cause | 66 | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 67 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 68 (|)(|
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation | 69 (|)(|

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| | 2022 | 2021 | |
|---|------|---------|---|
| Charge de l'exercice | | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 70 | | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 71 | | |
| | 72 | | |
| Cotisations salariales des employés | 73 | () () | |
| Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 74 | () () | |
| | 75 | | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 76 | | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 77 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 78 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 79 | | |
| Variation de la provision pour moins-value | 80 | | |
| Autres | | | |
| ▪ | 81 | | |
| ▪ | 82 | | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 83 | | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 84 | | |
| Rendement espéré des actifs | 85 | () () | |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) | 86 | | |
| Charge de l'exercice | 87 | | |
| Informations complémentaires | | | |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice | 88 | | |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice | 89 | () () | |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs | 90 | | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 91 | | |
| Prestations versées au cours de l'exercice | 92 | | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59) | 93 | | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 94 | | |
| Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60 | 95 | | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 96 | | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 97 | % | % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice) | 98 | % | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 99 | % | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 100 | % | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 101 | % | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 102 | % | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 103 | | |
| Autres hypothèses économiques | | | |
| ▪ | 104 | | |
| ▪ | 105 | | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

| | | | |
|---|-----|-------------|-------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 106 | | |
| Description des régimes et autres renseignements | | | |
| | | 2022 | 2021 |
| Charge de l'exercice | | | |
| Cotisations de l'employeur | | | |
| Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités | 107 | | |
| Régime de retraite par financement salarial | 108 | | |
| Régime de retraite des employés municipaux du Québec | 109 | | |
| Régime de retraite à prestations cibles | 110 | | |
| Autres régimes | 111 | | |
| | 112 | | |

D) AUTRES RÉGIMES

| | | | |
|--|-----|-------------|-------------|
| Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice | 113 | 1 | |
| Description des régimes et autres renseignements | | | |
| La municipalité verse pour ses employés permanents une contribution au REER équivalente à 2% du salaire versé. La Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon offre à ses employés un REER individuel. | | | |
| | | 2022 | 2021 |
| Charge de l'exercice | | | |
| Cotisations de l'employeur | | | |
| Régime volontaire d'épargne-retraite | 114 | | |
| Régime de retraite simplifié | 115 | | |
| REER | 116 | 7 159 | 2 245 |
| Autres régimes | 117 | | |
| | 118 | 7 159 | 2 245 |

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

| | | | |
|---|-----|-------------|-------------|
| | | 2022 | 2021 |
| Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice | 119 | | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement. Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par Retraite Québec, qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

| | 2022 | 2021 |
|--|------|------|
| Cotisations des élus au RREM | 120 | |
| Charge de l'exercice | | |
| Contributions de l'employeur au RREM | 121 | |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM | 122 | |
| | 123 | |
| Note | | |

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| TAXES | | | | |
| SUR LA VALEUR FONCIÈRE | | | | |
| Taxes générales | | | | |
| Taxe foncière générale | 1 | 1 859 798 | 1 986 786 | 1 590 897 |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 2 | 25 584 | 31 933 | 33 036 |
| Activités de fonctionnement | 3 | 14 000 | 14 717 | 14 258 |
| Activités d'investissement | 4 | | | |
| Réserve financière pour le service de l'eau | 5 | | | |
| Réserve financière pour le service de la voirie | 6 | | | |
| Taxes de secteur | | | | |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 7 | | | |
| Activités de fonctionnement | 8 | | | |
| Activités d'investissement | 9 | | | |
| Autres | 10 | | | |
| | 11 | 1 899 382 | 2 033 436 | 1 638 191 |
| SUR UNE AUTRE BASE | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | |
| Services municipaux | | | | |
| Eau | 12 | 70 172 | 71 853 | 53 090 |
| Égout | 13 | 36 864 | 37 748 | 16 338 |
| Traitement des eaux usées | 14 | 4 802 | 4 917 | 9 414 |
| Matières résiduelles | 15 | 142 376 | 83 973 | 135 600 |
| Autres | | | | |
| ▪ RÉCUPÉRATION | 16 | 57 635 | 33 189 | 55 675 |
| ▪ Travaux de cours d'eau | 17 | | (687) | (687) |
| ▪ | 18 | | | |
| Centres d'urgence 9-1-1 | 19 | 8 500 | 9 732 | 9 372 |
| Service de la dette | 20 | 55 485 | 55 814 | 55 701 |
| Pouvoir général de taxation | 21 | | | |
| Activités de fonctionnement | 22 | | | |
| Activités d'investissement | 23 | | | |
| | 24 | 375 834 | 296 539 | 335 190 |
| Taxes d'affaires | | | | |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 25 | | | |
| Autres | 26 | | | |
| | 27 | | | |
| | 28 | 375 834 | 296 539 | 335 190 |
| | 29 | 2 275 216 | 2 329 975 | 1 973 381 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES | | | | |
| GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES | | | | |
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement | 30 | | | |
| Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures | 31 | | | |
| Compensations pour les terres publiques | 32 | | | |
| Immeubles des réseaux | | | | |
| Santé et services sociaux | 33 | 3 426 | 4 212 | 3 497 |
| Cégeps et universités | 34 | | | |
| Écoles primaires et secondaires | 35 | 6 778 | 8 901 | 7 406 |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | 36 | | | |
| | 37 | 10 204 | 13 113 | 10 903 |
| GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 38 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 39 | | | |
| Taxes d'affaires | 40 | | | |
| | 41 | | | |
| ORGANISMES MUNICIPAUX | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 42 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 43 | | | |
| | 44 | | | |
| AUTRES | | | | |
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 45 | | | |
| Autres | 46 | | | |
| | 47 | | | |
| | 48 | 10 204 | 13 113 | 10 903 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| TRANSFERTS | | | | |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT | | | | |
| Administration générale | 49 | | 3 153 | 18 048 |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 50 | | | |
| Sécurité incendie | 51 | 10 000 | 7 336 | 1 442 |
| Sécurité civile | 52 | | | |
| Autres | 53 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | | | | |
| Voirie municipale | 54 | 255 600 | 231 264 | 271 106 |
| Enlèvement de la neige | 55 | | | |
| Autres | 56 | | | |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 57 | | | |
| Transport adapté | 58 | | | |
| Transport scolaire | 59 | | | |
| Autres | 60 | | | |
| Transport aérien | 61 | | | |
| Transport par eau | 62 | | | |
| Autres | 63 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 64 | | | 214 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 65 | | | 641 |
| Traitement des eaux usées | 66 | | | 668 |
| Réseaux d'égout | 67 | | | 427 |
| Matières résiduelles | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 68 | 4 500 | 3 501 | 3 476 |
| Matières recyclables | | | | |
| Collecte sélective | | | | |
| Collecte et transport | 69 | | | |
| Tri et conditionnement | 70 | | | |
| Autres | 71 | | | |
| Autres | 72 | | | |
| Cours d'eau | 73 | | | |
| Protection de l'environnement | 74 | | | |
| Autres | 75 | | | |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| TRANSFERTS (suite) | | | | |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite) | | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 76 | | | |
| Sécurité du revenu | 77 | | | |
| Autres | 78 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 79 | | | |
| Rénovation urbaine | 80 | | | |
| Promotion et développement économique | 81 | | | |
| Autres | 82 | | | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 83 | 27 869 | 33 035 | 15 465 |
| Activités culturelles | | | | |
| Bibliothèques | 84 | | | |
| Autres | 85 | | | |
| Réseau d'électricité | | | | |
| | 86 | | | |
| | 87 | 297 969 | 278 289 | 311 487 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| TRANSFERTS (suite) | | | | |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT | | | | |
| Administration générale | 88 | | | |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 89 | | | |
| Sécurité incendie | 90 | | | |
| Sécurité civile | 91 | | | |
| Autres | 92 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | | | | |
| Voirie municipale | 93 | 557 146 | 557 146 | |
| Enlèvement de la neige | 94 | | | |
| Autres | 95 | | | |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 96 | | | |
| Transport adapté | 97 | | | |
| Transport scolaire | 98 | | | |
| Autres | 99 | | | |
| Transport aérien | 100 | | | |
| Transport par eau | 101 | | | |
| Autres | 102 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 103 | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 104 | | | |
| Traitement des eaux usées | 105 | | | |
| Réseaux d'égout | 106 | | | |
| Matières résiduelles | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 107 | | | |
| Matières recyclables | | | | |
| Collecte sélective | | | | |
| Collecte et transport | 108 | | | |
| Tri et conditionnement | 109 | | | |
| Autres | 110 | | | |
| Autres | 111 | | | |
| Cours d'eau | 112 | | | |
| Protection de l'environnement | 113 | | | |
| Autres | 114 | | | |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| TRANSFERTS (suite) | | | | |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite) | | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 115 | | | |
| Sécurité du revenu | 116 | | | |
| Autres | 117 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 118 | | | |
| Rénovation urbaine | 119 | | | |
| Promotion et développement économique | 120 | | | |
| Autres | 121 | | | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 122 | 22 000 | 22 000 | 36 892 |
| Activités culturelles | | | | |
| Bibliothèques | 123 | | | |
| Autres | 124 | | | |
| Réseau d'électricité | 125 | | | |
| | 126 | 579 146 | 579 146 | 36 892 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| TRANSFERTS (suite) | | | | |
| TRANSFERTS DE DROIT | | | | |
| Regroupement municipal et réorganisation municipale | 127 | | | |
| Péréquation | 128 | | | |
| Neutralité | 129 | | | |
| Partage des redevances sur les ressources naturelles | 130 | 10 000 | | 10 363 |
| Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables | 131 | 30 000 | 47 682 | 46 477 |
| Fonds de développement des territoires | 132 | | | |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation | 133 | | | |
| Partage de la croissance d'un point de la TVQ | 134 | | 21 327 | 13 230 |
| Dotations spéciales de fonctionnement | 135 | | | |
| Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC | | | | |
| du Fonds régions et ruralité - Volet 2 | 136 | | | |
| Autres | 137 | | | |
| | 138 | 40 000 | 69 009 | 70 070 |
| TOTAL DES TRANSFERTS | 139 | 337 969 | 926 444 | 418 449 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| SERVICES RENDUS | | | | |
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX | | | | |
| Administration générale | | | | |
| Greffes et application de la loi | 140 | | | |
| Évaluation | 141 | | | |
| Autres | 142 | | | |
| | 143 | | | |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 144 | | | |
| Sécurité incendie | 145 | 200 | 10 000 | 10 000 |
| Sécurité civile | 146 | | | |
| Autres | 147 | | | 32 |
| | 148 | 200 | 10 000 | 10 000 |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | | | | |
| Voirie municipale | 149 | | | |
| Enlèvement de la neige | 150 | 9 503 | 12 435 | 12 435 |
| Autres | 151 | | | |
| Transport collectif | 152 | | | |
| Autres | 153 | | | |
| | 154 | 9 503 | 12 435 | 12 435 |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 155 | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 156 | | | |
| Traitement des eaux usées | 157 | | | |
| Réseaux d'égout | 158 | | | |
| Matières résiduelles | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 159 | | | |
| Matières recyclables | | | | |
| Collecte sélective | | | | |
| Collecte et transport | 160 | | | |
| Tri et conditionnement | 161 | | | |
| Autres | 162 | | | |
| Autres | 163 | | | |
| Cours d'eau | 164 | | | |
| Protection de l'environnement | 165 | | | |
| Autres | 166 | | | |
| | 167 | | | |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| SERVICES RENDUS (suite) | | | | |
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite) | | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 168 | | | |
| Autres | 169 | | | |
| | 170 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 171 | | | |
| Rénovation urbaine | 172 | | | |
| Promotion et développement économique | 173 | | | |
| Autres | 174 | 8 738 | 8 738 | |
| | 175 | 8 738 | 8 738 | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 176 | | 12 264 | 13 130 |
| Activités culturelles | | | | |
| Bibliothèques | 177 | | | |
| Autres | 178 | | | |
| | 179 | | 12 264 | 13 130 |
| Réseau d'électricité | 180 | | | |
| | 181 | 9 703 | 31 173 | 23 002 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| SERVICES RENDUS (suite) | | | | |
| AUTRES SERVICES RENDUS | | | | |
| Administration générale | | | | |
| Greffé et application de la loi | 182 | | | |
| Évaluation | 183 | | | |
| Autres | 184 | 19 960 | 17 585 | 18 034 |
| | 185 | 19 960 | 17 585 | 18 034 |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 186 | | | |
| Sécurité incendie | 187 | 7 500 | 4 158 | 3 800 |
| Sécurité civile | 188 | | | |
| Autres | 189 | | | |
| | 190 | 7 500 | 4 158 | 3 800 |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | | | | |
| Voirie municipale | 191 | | | |
| Enlèvement de la neige | 192 | | | |
| Autres | 193 | | | |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 194 | | | |
| Transport adapté | 195 | | | |
| Transport scolaire | 196 | | | |
| Autres | 197 | | | |
| Autres | 198 | | | |
| | 199 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 200 | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 201 | | | |
| Traitement des eaux usées | 202 | 2 300 | 5 362 | 3 172 |
| Réseaux d'égout | 203 | | | |
| Matières résiduelles | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 204 | 330 | | 108 |
| Matières recyclables | 205 | | 1 140 | 1 140 |
| Autres | 206 | | | |
| Cours d'eau | 207 | | | |
| Protection de l'environnement | 208 | | | |
| Autres | 209 | | 846 | 846 |
| | 210 | 2 630 | 7 348 | 3 280 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| SERVICES RENDUS (suite) | | | | |
| AUTRES SERVICES RENDUS (suite) | | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 211 | | | |
| Sécurité du revenu | 212 | | | |
| Autres | 213 | | | |
| | 214 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 215 | | | |
| Rénovation urbaine | 216 | | | |
| Promotion et développement économique | 217 | | | |
| Autres | 218 | | | |
| | 219 | | | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 220 | 500 | 31 463 | 43 229 |
| Activités culturelles | | | | |
| Bibliothèques | 221 | | | |
| Autres | 222 | | | |
| | 223 | 500 | 31 463 | 43 229 |
| Réseau d'électricité | 224 | | | |
| | 225 | 30 590 | 60 554 | 72 320 |
| TOTAL DES SERVICES RENDUS | 226 | 40 293 | 91 727 | 115 757 |
| | | | | 57 134 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| IMPOSITION DE DROITS | | | | |
| Licences et permis | 227 | 7 000 | 11 384 | 9 781 |
| Droits de mutation immobilière | 228 | 75 000 | 105 200 | 114 984 |
| Droits sur les carrières et sablières | 229 | 2 200 | | |
| Autres | 230 | | | |
| | 231 | 84 200 | 116 584 | 124 765 |
| AMENDES ET PÉNALITÉS | | | | |
| | 232 | 6 500 | 11 370 | 19 091 |
| REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE | | | | |
| | 233 | 6 000 | 4 859 | 2 275 |
| AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS | | | | |
| | 234 | 9 500 | 14 991 | 34 739 |
| AUTRES REVENUS | | | | |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles | 235 | | | |
| Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés | 236 | | | |
| Produit de cession de propriétés destinées à la revente | 237 | | | |
| Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements | 238 | | | |
| Contributions des promoteurs | 239 | | 6 800 | 6 800 |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence | 240 | | | |
| Contributions des organismes municipaux | 241 | | | |
| Autres contributions | 242 | | | |
| Redevances réglementaires | 243 | | | |
| Autres | 244 | 29 182 | 15 819 | 22 718 |
| | 245 | 29 182 | 22 619 | 22 718 |
| EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION | | | | |
| | 246 | | | |

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

| Non audité | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|---------------------|--------------|
| | Budget 2022 | | Réalizations 2022 | | Réalisations | Réalisations |
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | 2022 | 2021 |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | | | |
| Conseil | 1 | 139 687 | 111 526 | 111 526 | 111 526 | 110 811 |
| Greffe et application de la loi | 2 | 115 670 | | | | 34 391 |
| Gestion financière et administrative | 3 | 346 428 | 462 590 | 34 956 | 497 546 | 508 876 |
| Évaluation | 4 | 59 845 | 81 965 | | 81 965 | 52 802 |
| Gestion du personnel | 5 | | 14 966 | | 14 966 | 9 105 |
| Autres | | | | | | |
| ▪ AUTRES | 6 | 110 703 | 186 030 | | 186 030 | 147 793 |
| ▪ | 7 | | | | | |
| | 8 | 772 333 | 857 077 | 34 956 | 892 033 | 863 778 |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | | | | | |
| Police | 9 | 232 034 | 234 624 | | 234 624 | 222 958 |
| Sécurité incendie | 10 | 166 549 | 127 940 | 72 628 | 200 568 | 127 301 |
| Sécurité civile | 11 | | | | | |
| Autres | 12 | 4 500 | 6 601 | | 6 601 | 5 457 |
| | 13 | 403 083 | 369 165 | 72 628 | 441 793 | 355 716 |
| TRANSPORT | | | | | | |
| Réseau routier | | | | | | |
| Voirie municipale | 14 | 261 525 | 296 503 | 213 100 | 509 603 | 434 123 |
| Enlèvement de la neige | 15 | 308 193 | 297 107 | 19 076 | 316 183 | 324 267 |
| Éclairage des rues | 16 | 15 500 | 16 726 | 99 | 16 825 | 16 591 |
| Circulation et stationnement | 17 | 6 500 | 27 578 | | 27 578 | 7 529 |
| Transport collectif | | | | | | |
| Transport en commun | 18 | 28 936 | 22 318 | | 22 318 | 18 765 |
| Transport aérien | 19 | | | | | |
| Transport par eau | 20 | | | | | |
| Autres | 21 | | | | | |
| | 22 | 620 654 | 660 232 | 232 275 | 892 507 | 801 275 |

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| Non audité | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|---------------------|--------------|
| | Budget 2022 | | Réalizations 2022 | | Réalisations | Réalisations |
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | 2022 | 2021 |
| HYGIÈNE DU MILIEU | | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23 | 43 048 | 35 179 | 20 796 | 55 975 | 103 302 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 24 | 20 026 | 12 943 | 34 945 | 47 888 | 52 046 |
| Traitement des eaux usées | 25 | 5 875 | 6 913 | 38 235 | 45 148 | 61 946 |
| Réseaux d'égout | 26 | 42 890 | 25 365 | 25 766 | 51 131 | 50 025 |
| Matières résiduelles | | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | | | | | | |
| Collecte et transport | 27 | 159 225 | 74 172 | | 74 172 | 74 929 |
| Élimination | 28 | 67 151 | 67 699 | | 67 699 | 68 286 |
| Matières recyclables | | | | | | |
| Collecte sélective | | | | | | |
| Collecte et transport | 29 | 85 890 | 34 870 | | 34 870 | 60 277 |
| Tri et conditionnement | 30 | 16 010 | 16 375 | | 16 375 | 15 824 |
| Matières organiques | | | | | | |
| Collecte et transport | 31 | | 83 | | 83 | |
| Traitement | 32 | | | | | |
| Matériaux secs | 33 | | | | | |
| Autres | 34 | 3 084 | 3 084 | | 3 084 | 2 931 |
| Plan de gestion | 35 | 5 011 | 5 011 | | 5 011 | 4 398 |
| Autres | 36 | | | | | |
| Cours d'eau | 37 | | 14 352 | | 14 352 | 18 930 |
| Protection de l'environnement | 38 | | | | | |
| Autres | 39 | | | | | |
| | 40 | 448 210 | 296 046 | 119 742 | 415 788 | 512 894 |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | | | | | | |
| Logement social | 41 | 3 780 | | | | 4 590 |
| Sécurité du revenu | 42 | | | | | |
| Autres | 43 | | | | | |
| | 44 | 3 780 | | | | 4 590 |

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| Non audité | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|---------------------|--------------|
| | Budget 2022 | | Réalizations 2022 | | Réalisations | Réalisations |
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | 2022 | 2021 |
| AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT | | | | | | |
| 45 | 136 924 | 135 247 | 1 267 | 136 514 | 136 514 | 149 319 |
| Aménagement, urbanisme et zonage | | | | | | |
| Rénovation urbaine | | | | | | |
| 46 | | | | | | |
| Biens patrimoniaux | | | | | | |
| 47 | | | | | | |
| Autres biens | | | | | | |
| Promotion et développement économique | | | | | | |
| 48 | 21 066 | 16 122 | | 16 122 | 16 122 | 13 463 |
| Industries et commerces | | | | | | |
| 49 | 91 | 92 | | 92 | 92 | 371 |
| Tourisme | | | | | | |
| 50 | | | | | | |
| Autres | | | | | | |
| 51 | 16 837 | 7 113 | | 7 113 | 7 113 | 7 031 |
| Autres | | | | | | |
| 52 | 174 918 | 158 574 | 1 267 | 159 841 | 159 841 | 170 184 |
| LOISIRS ET CULTURE | | | | | | |
| Activités récréatives | | | | | | |
| 53 | 161 194 | 115 944 | 9 577 | 125 521 | 125 521 | 127 011 |
| Centres communautaires | | | | | | |
| 54 | 500 | 13 878 | 1 458 | 15 336 | 46 893 | 28 404 |
| Patinatoires intérieures et extérieures | | | | | | |
| 55 | | | | | | |
| Piscines, plages et ports de plaisance | | | | | | |
| 56 | 27 500 | 47 726 | 36 107 | 83 833 | 83 833 | 30 004 |
| Parcs et terrains de jeux | | | | | | |
| 57 | 12 675 | 12 675 | | 12 675 | 12 675 | 11 849 |
| Parcs régionaux | | | | | | |
| 58 | | | | | | |
| Expositions et foires | | | | | | |
| 59 | | | | | | |
| Autres | | | | | | |
| 60 | 201 869 | 190 223 | 47 142 | 237 365 | 268 922 | 197 268 |
| Activités culturelles | | | | | | |
| 61 | | | | | | |
| Centres communautaires | | | | | | |
| 62 | 3 500 | 6 530 | | 6 530 | 6 530 | 1 320 |
| Bibliothèques | | | | | | |
| Patrimoine | | | | | | |
| 63 | | | | | | |
| Musées et centres d'exposition | | | | | | |
| 64 | | | | | | |
| Autres ressources du patrimoine | | | | | | |
| 65 | 6 146 | 6 146 | | 6 146 | 6 146 | 6 320 |
| Autres | | | | | | |
| 66 | 9 646 | 12 676 | | 12 676 | 12 676 | 7 640 |
| Autres | | | | | | |
| 67 | 211 515 | 202 899 | 47 142 | 250 041 | 281 598 | 204 908 |

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| Non audité | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------|---------------------|--------------|
| | Budget 2022 | | Réalizations 2022 | | Réalisations | Réalisations |
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | 2022 | 2021 |
| RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ | 68 | | | | | |
| FRAIS DE FINANCEMENT | | | | | | |
| Dette à long terme | | | | | | |
| Intérêts | 69 | 18 139 | 18 139 | 18 139 | 19 288 | 21 528 |
| Autres frais | 70 | 872 | 872 | 872 | 872 | 1 713 |
| Autres frais de financement | | | | | | |
| Avantages sociaux futurs | 71 | | | | | |
| Autres | 72 | 4 156 | 4 156 | 4 156 | 4 156 | 7 632 |
| | 73 | 82 935 | 23 167 | 23 167 | 24 316 | 30 873 |
| EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION | 74 | | | | | |
| AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS | 75 | | | | | |
| | | 508 010 (| 508 010 (| 508 010 (| | |

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

| | |
|---|---|
| Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories | 2 |
| Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées | 2 |
| Analyse de la dette à long terme consolidée | 3 |
| Endettement total net à long terme consolidé | 4 |
| Analyse de la charge de quotes-parts consolidée | 5 |

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

| | |
|--|----|
| Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets | 7 |
| Analyse de la rémunération non consolidée | 8 |
| Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources | 8 |
| Frais de financement non consolidés par activités | 9 |
| Rémunération des élus | 10 |

Autres renseignements

| | |
|---------------|----|
| Questionnaire | 11 |
|---------------|----|

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | | Administration | Données consolidées | |
|--|----|----------------|---------------------|--------------|
| | | municipale | Réalisations | Réalisations |
| | | Réalisations | 2022 | Réalisations |
| | | 2022 | 2022 | 2021 |
| Infrastructures | | | | |
| Conduites d'eau potable | 1 | | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 2 | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 3 | | | (7 008) |
| Conduites d'égout | 4 | | | (7 008) |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs | 5 | | | |
| Chemins, rues, routes et trottoirs | 6 | 652 791 | 652 791 | 17 530 |
| Ponts, tunnels et viaducs | 7 | | | |
| Systèmes d'éclairage des rues | 8 | | | |
| Aires de stationnement | 9 | | | |
| Parcs et terrains de jeux | 10 | | | 198 736 |
| Autres infrastructures | 11 | | | |
| Réseau d'électricité | 12 | | | |
| Bâtiments | | | | |
| Édifices administratifs | 13 | | | |
| Édifices communautaires et récréatifs | 14 | | | |
| Améliorations locatives | 15 | | | |
| Véhicules | | | | |
| Véhicules de transport en commun | 16 | | | |
| Autres | 17 | 176 440 | 176 440 | 5 155 |
| Ameublement et équipement de bureau | 18 | | | 9 095 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19 | 63 644 | 63 644 | 29 986 |
| Terrains | 20 | 6 800 | 6 800 | 1 354 |
| Autres | 21 | | | |
| | 22 | 899 675 | 899 675 | 247 840 |

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | | | | |
|---|----|---------|---------|---------|
| Infrastructures autres que pour nouveau développement | | | | |
| Conduites d'eau potable | 23 | | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 24 | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 25 | | | (7 008) |
| Conduites d'égout | 26 | | | (7 008) |
| Autres infrastructures | 27 | 652 791 | 652 791 | 216 266 |
| Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues) | | | | |
| Conduites d'eau potable | 28 | | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 29 | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 30 | | | |
| Conduites d'égout | 31 | | | |
| Autres infrastructures | 32 | | | |
| Autres immobilisations corporelles | 33 | 246 884 | 246 884 | 45 590 |
| | 34 | 899 675 | 899 675 | 247 840 |

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

| | | Solde au 1 ^{er} janvier | Augmentation | Diminution | Solde au 31 décembre |
|---|----|-------------------------------------|--------------|------------|-------------------------|
| La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante : | | | | | |
| Par l'organisme municipal | | | | | |
| Emprunts refinancés par anticipation | 1 | | | | |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme | | | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 2 | | | | |
| Réserves financières et fonds réservés | 3 | | | | |
| Fonds d'amortissement | 4 | | | | |
| Montant à la charge | | | | | |
| D'une partie des contribuables ou des municipalités membres | 5 | 623 560 | | 43 980 | 579 580 |
| De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres | 6 | 399 033 | 49 508 | 23 898 | 424 643 |
| De la municipalité (Société de transport en commun) | 7 | | | | |
| | 8 | 1 022 593 | 49 508 | 67 878 | 1 004 223 |
| Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) | | | | | |
| Débiteurs | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 9 | | | | |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | 10 | | | | |
| Organismes municipaux | 11 | | | | |
| Autres tiers | 12 | | | | |
| | 13 | | | | |
| Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette | 14 | | | | |
| | 15 | | | | |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs | 16 | | | | |
| Autres | 17 | | | | |
| | 18 | | | | |
| | 19 | 1 022 593 | 49 508 | 67 878 | 1 004 223 |
| Dettes en cours de refinancement | 20 | () | | () | |
| Reclassement / Redressement | 21 | | | | |
| Dettes à long terme | 22 | 1 022 593 | 49 508 | 67 878 | 1 004 223 |

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité**Administration municipale**

| | | |
|--------------------|---|---------|
| Dette à long terme | 1 | 933 100 |
|--------------------|---|---------|

Ajouter

| | | |
|---------------------------------------|---|--|
| Activités d'investissement à financer | 2 | |
|---------------------------------------|---|--|

| | | |
|--|---|--|
| Activités de fonctionnement à financer | 3 | |
|--|---|--|

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| Dette en cours de refinancement | 4 | |
|---------------------------------|---|--|

| | | |
|--------|--|--|
| Autres | | |
|--------|--|--|

| | | |
|---|---|--|
| ▪ | 5 | |
|---|---|--|

| | | |
|---|---|--|
| ▪ | 6 | |
|---|---|--|

Déduire

| | | |
|--|--|--|
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme | | |
|--|--|--|

| | | |
|-------------------|--|--|
| Excédent accumulé | | |
|-------------------|--|--|

| | | |
|-----------------------|---|--|
| Fonds d'amortissement | 7 | |
|-----------------------|---|--|

| | | |
|--|---|--|
| Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé | 8 | |
|--|---|--|

| | | |
|-----------|---|--|
| Débiteurs | 9 | |
|-----------|---|--|

| | | |
|-----------------|----|--|
| Autres montants | 10 | |
|-----------------|----|--|

| | | |
|--|----|--|
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés | 11 | |
|--|----|--|

| | | |
|--------|--|--|
| Autres | | |
|--------|--|--|

| | | |
|---|----|--|
| ▪ | 12 | |
|---|----|--|

| | | |
|---|----|--|
| ▪ | 13 | |
|---|----|--|

| | | |
|---|----|---------|
| Endettement net à long terme de l'administration municipale | 14 | 933 100 |
|---|----|---------|

| | | |
|--|----|--------|
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats | | |
| | 15 | 77 477 |

| | | |
|------------------------------|----|-----------|
| Endettement net à long terme | 16 | 1 010 577 |
|------------------------------|----|-----------|

Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes

| | | |
|---------------------------------|----|--------|
| Municipalité régionale de comté | 17 | 79 648 |
|---------------------------------|----|--------|

| | | |
|---------------------------|----|--|
| Communauté métropolitaine | 18 | |
|---------------------------|----|--|

| | | |
|-------------------|----|--|
| Autres organismes | 19 | |
|-------------------|----|--|

| | | |
|------------------------------------|----|-----------|
| Endettement total net à long terme | 20 | 1 090 225 |
|------------------------------------|----|-----------|

| | | |
|---|----|--|
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) | 21 | |
|---|----|--|

| | | |
|---|----|--|
| Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération | 22 | |
|---|----|--|

| | | |
|--|----|--|
| | 23 | |
|--|----|--|

| | | |
|--|----|-----------|
| Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu) | 24 | 1 090 225 |
|--|----|-----------|

| | | |
|---|----|--|
| Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) | 25 | |
|---|----|--|

| | | |
|--|----|--|
| Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global) | 26 | |
|--|----|--|

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Budget 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2022 | Réalisations 2021 |
| Administration générale | | | | |
| Greffé et application de la loi | 1 | | | |
| Évaluation | 2 | 59 495 | 49 812 | 52 378 |
| Autres | 3 | 78 785 | 78 785 | 80 514 |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 4 | 2 034 | 615 | 1 975 |
| Sécurité incendie | 5 | 7 095 | 7 095 | 6 873 |
| Sécurité civile | 6 | | | |
| Autres | 7 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | 8 | | | |
| Transport collectif | 9 | 28 936 | 22 318 | 18 765 |
| Autres | 10 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | 11 | 11 523 | | |
| Matières résiduelles | 12 | 9 985 | 9 986 | 9 560 |
| Cours d'eau | 13 | 21 582 | 13 582 | 17 170 |
| Protection de l'environnement | 14 | | | |
| Autres | 15 | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 16 | 3 780 | | |
| Autres | 17 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 18 | 11 324 | 11 324 | 11 066 |
| Rénovation urbaine | 19 | | | |
| Promotion et développement économique | 20 | 11 432 | 11 434 | 11 910 |
| Autres | 21 | 9 062 | 10 617 | 8 955 |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 22 | 12 675 | 24 442 | 11 849 |
| Activités culturelles | 23 | 6 146 | 6 146 | 6 320 |
| Réseau d'électricité | | | | |
| | 24 | | | |
| | 25 | 273 854 | 246 156 | 237 335 |

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Non audité

| | | 2022 | 2021 |
|----------------------|---|---------|---------|
| Rémunération | 1 | | |
| Charges sociales | 2 | | |
| Biens et services | 3 | 899 675 | 247 840 |
| Frais de financement | 4 | | |
| Autres | 5 | | |
| | 6 | 899 675 | 247 840 |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

| <i>Non audité</i> | Effectifs personnes/ année ² | Semaine normale (heures) | Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice | Rémunération | Charges sociales | Total ¹ |
|--|---|--------------------------------|---|--------------|---------------------|--------------------|
| Administration municipale | | | | | | |
| 1 Cadres et contremaîtres | 2,00 | 35,00 | 2 126,00 | 121 013 | 16 652 | 137 665 |
| 2 Professionnels | | | | | | |
| 3 Cois blancs | 3,50 | 35,00 | 7 229,00 | 171 643 | 23 619 | 195 262 |
| 4 Cois bleus | 3,00 | 40,00 | 5 195,00 | 136 558 | 18 791 | 155 349 |
| 5 Policiers | | | | | | |
| 6 Pompiers | | | | | | |
| 7 Conducteurs et opérateurs (transport en commun) | | | | | | |
| 8 | 8,50 | | 14 550,00 | 429 214 | 59 062 | 488 276 |
| 9 | 7,00 | | | 111 760 | 9 211 | 120 971 |
| 10 | 15,50 | | | 540 974 | 68 273 | 609 247 |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

| | Gouvernement du Québec | | Gouvernement du Canada | ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines | Total |
|---|------------------------|----------------|---------------------------|---|---------|
| | Fonctionnement | Investissement | | | |
| Transport en commun | | | | | |
| Eau et égout | | | | | |
| 11 Approvisionnement et traitement de l'eau potable | | | | | |
| 12 Réseau de distribution de l'eau potable | | | | | |
| 13 Traitement des eaux usées | | | | | |
| 14 Réseaux d'égout | | | | | |
| 15 | | | | | |
| 16 | 334 927 | 358 510 | 225 671 | 7 336 | 926 444 |
| 17 | 334 927 | 358 510 | 225 671 | 7 336 | 926 444 |

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | | 2022 | 2021 |
|--|----|--------|--------|
| Administration générale | | | |
| Greffé et application de la loi | 1 | | |
| Évaluation | 2 | | |
| Autres | 3 | 4 156 | 5 184 |
| | 4 | 4 156 | 5 184 |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 5 | | |
| Sécurité incendie | 6 | 5 571 | 5 701 |
| Sécurité civile | 7 | | |
| Autres | 8 | | |
| | 9 | 5 571 | 5 701 |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 10 | 4 950 | 5 894 |
| Enlèvement de la neige | 11 | | |
| Autres | 12 | | |
| Transport collectif | 13 | | |
| Autres | 14 | | |
| | 15 | 4 950 | 5 894 |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 16 | 507 | 747 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 17 | 2 622 | 3 388 |
| Traitement des eaux usées | 18 | 1 584 | 2 334 |
| Réseaux d'égout | 19 | 3 777 | 4 372 |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 20 | | |
| Matières recyclables | 21 | | |
| Autres | 22 | | |
| Cours d'eau | 23 | | |
| Protection de l'environnement | 24 | | |
| Autres | 25 | | |
| | 26 | 8 490 | 10 841 |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 27 | | |
| Sécurité du revenu | 28 | | |
| Autres | 29 | | |
| | 30 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 31 | | |
| Rénovation urbaine | 32 | | |
| Promotion et développement économique | 33 | | |
| Autres | 34 | | |
| | 35 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 36 | | |
| Activités culturelles | | | |
| Bibliothèques | 37 | | |
| Autres | 38 | | |
| | 39 | | |
| Réseau d'électricité | 40 | | |
| | 41 | 23 167 | 27 620 |

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | Fonction | Reçu de l'organisme municipal | | Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux | |
|---------------------|------------|--|------------------------|--|------------------------|
| | | Rémunération (excluant charges sociales) | Allocation de dépenses | Rémunération (excluant charges sociales) | Allocation de dépenses |
| YVES METRAS | Maire | 24 493 | 12 227 | 6 525 | 3 263 |
| MARC-ANDRÉ LABERGE | Conseiller | 7 265 | 3 520 | | |
| ÉRIC PAYETTE | Conseiller | 9 275 | 4 769 | | |
| LYNE MCKENZIE | Conseiller | 9 193 | 4 895 | | |
| SIMON BRENNAN | Conseiller | 8 088 | 3 856 | | |
| MARK BLAIR | Conseiller | 8 293 | 4 071 | | |
| NATHANIEL ST-PIERRE | Conseiller | 7 963 | 3 850 | | |

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

| <i>Non audité</i> | OUI | NON |
|---|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | 150 000 \$ |
| 2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 2 <input checked="" type="checkbox"/> | 3 <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 | 4 | 1 179 \$ |
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 5 <input checked="" type="checkbox"/> | 6 <input type="checkbox"/> |
| 4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes : | | |
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille | 7 | \$ |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement | 8 | \$ |
| Ligne 3 : Autres revenus | 9 | \$ |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille | 10 | \$ |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value | 11 | \$ |
| Ligne 7 : Autres créances douteuses | 12 | \$ |
| Ligne 9 : Autres charges | 13 | \$ |
| Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie | 14 | \$ |
| Ligne 13 : Placements de portefeuille | 15 | \$ |
| Ligne 14 : Débiteurs | 16 | \$ |
| Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement | 17 | \$ |
| Ligne 16 : Provision pour moins-value | 18 | \$ |
| Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer | 19 | \$ |
| Ligne 20 : Revenus reportés | 20 | \$ |
| Ligne 21 : Dette à long terme | 21 | \$ |
| Ligne 24 : Libres | 22 | \$ |
| Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts | 23 | \$ |
| Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts | 24 | \$ |
| Montant des pardons de prêts constatés | | |
| Solde cumulatif au début de l'exercice | 25 | \$ |
| Constatés au cours de l'exercice | 26 | \$ |
| Solde cumulatif à la fin de l'exercice | 27 | \$ |

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 28 29
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 30 _____ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 31 32
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 33 _____ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 34 35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 36 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 37 38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 39 _____ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 40 41
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 42 43
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 44 45
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 46 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 47 48
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 49 _____ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 50 51
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 52 _____ \$
- b) autres formes d'aide 53 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54 _____ \$

Facteur comparatif de 2022

55 _____

Valeur uniformisée

56 _____ \$

10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD57 231 264 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58 297 105 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

59 27 578 \$

Chaussées pavées - entretien préventif

60 298 774 \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

61 \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

62 \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

63 \$

Systèmes de drainage

64 \$

Abords de routes

65 \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66 326 352 \$

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67 _____ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68 13 123 \$

c) Total des frais encourus admissibles

69 636 580 \$

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

Confection d'une descente

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70 _____

b) Date d'adoption de la résolution

71 _____

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?*
- 72 73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 _____
- b) Date d'adoption de la résolution 75 _____
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 _____ 1
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 _____
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 _____
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 _____ 1
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 _____
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 _____ 101
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 _____
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 _____ 1
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)?
- 86 87

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La question 13 s'applique aux MRC seulement

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité**OUI NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 8

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9 10

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11 12

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

13 14

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15 16

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

17 18

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

19 20

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2023

Municipalité de Franklin | 69010 |

Table des matières

| | |
|---|---|
| Revenus de taxes | 1 |
| Revenus de compensations tenant lieu de taxes | 2 |
| Calcul de certains revenus de taxes | 3 |
| Taux des taxes | 5 |
| Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles | 6 |
| Questionnaire | 8 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

| | | |
|---|----|-----------|
| Taxes générales | | |
| Taxe foncière générale | 1 | 1 889 759 |
| Taxes spéciales | | |
| Service de la dette | 2 | 8 928 |
| Activités de fonctionnement | 3 | 14 225 |
| Activités d'investissement | 4 | |
| Réserve financière pour le service de l'eau | 5 | |
| Réserve financière pour le service de la voirie | 6 | |
| Taxes de secteur | | |
| Taxes spéciales | | |
| Service de la dette | 7 | |
| Activités de fonctionnement | 8 | |
| Activités d'investissement | 9 | |
| Autres | | |
| | 10 | |
| | 11 | 1 912 912 |

SUR UNE AUTRE BASE

| | | |
|--------------------------------------|----|-----------|
| Taxes, compensations et tarification | | |
| Services municipaux | | |
| Eau | 12 | |
| Égout | 13 | |
| Traitement des eaux usées | 14 | |
| Matières résiduelles | 15 | 167 705 |
| Autres | | |
| ▪ Récupération | 16 | 85 855 |
| ▪ Égout-Aqueduc | 17 | 109 386 |
| ▪ | 18 | |
| Centres d'urgence 9-1-1 | 19 | 9 700 |
| Service de la dette | 20 | 55 148 |
| Pouvoir général de taxation | 21 | |
| Activités de fonctionnement | 22 | |
| Activités d'investissement | 23 | |
| | 24 | 427 794 |
| Taxes d'affaires | | |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 25 | |
| Autres | 26 | |
| | 27 | |
| | 28 | 427 794 |
| | 29 | 2 340 706 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

| | | |
|--|---|--------|
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement | 1 | |
| Immeubles de la Société québécoise des infrastructures | 2 | |
| Compensations pour les terres publiques | 3 | |
| Immeubles des réseaux | | |
| Santé et services sociaux | 4 | 3 639 |
| Cégeps et universités | 5 | |
| Écoles primaires et secondaires | 6 | |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | 7 | 7 198 |
| | 8 | 10 837 |

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

| | | |
|--------------------------------------|----|--|
| Taxes sur la valeur foncière | 9 | |
| Taxes sur une autre base | | |
| Taxes, compensations et tarification | 10 | |
| Taxes d'affaires | 11 | |
| | 12 | |

ORGANISMES MUNICIPAUX

| | | |
|--------------------------------------|----|--|
| Taxes sur la valeur foncière | 13 | |
| Taxes sur une autre base | | |
| Taxes, compensations et tarification | 14 | |
| | 15 | |

AUTRES

| | | |
|--|----|--------|
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 16 | |
| Autres | 17 | |
| | 18 | |
| | 19 | 10 837 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023

| Non audité | Assiette d'application imposable | Taux adopté | Revenus bruts | Crédits / Dégrèvements | Dotation à la provision | Autres ajustements | Revenus nets |
|-------------------------------------|--|----------------|---------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------|
| Taxes sur la valeur foncière | | | | | | | |
| Taxes générales | | | | | | | |
| 1 | | x | /100 \$ | | | | |
| 2 | 192 366 116 x | 0,6600/100 \$ | 1 269 616 | | | | |
| 3 | 2 452 600 x | 0,8600/100 \$ | 21 092 | | | | |
| 4 | 17 847 324 x | 0,8600/100 \$ | 153 486 | | | | |
| 5 | 7 832 700 x | 0,6600/100 \$ | 51 695 | | | | |
| Terrains vagues desservis | | | | | | | |
| 6 | | x | /100 \$ | | | | |
| 7 | 2 452 600 x | 1,0000/100 \$ | 24 526 | | | | |
| 8 | 1 893 460 x | 0,3400/100 \$ | 6 438 | | | | |
| 9 | 77 826 900 x | 0,4663/100 \$ | 362 906 | | | | |
| 10 | | | 1 889 759 | () | | | 1 889 759 |
| Taxes spéciales | | | | | | | |
| 11 | 302 671 700 x | 0,0030/100 \$ | 8 928 | | | | |
| 12 | | x | /100 \$ | | | | |
| 13 | | x | /100 \$ | | | | |
| 14 | | x | /100 \$ | | | | |
| 15 | | x | /100 \$ | | | | |
| Terrains vagues desservis | | | | | | | |
| 16 | | x | /100 \$ | | | | |
| 17 | | x | /100 \$ | | | | |
| 18 | | x | /100 \$ | | | | |
| 19 | | x | /100 \$ | | | | |
| 20 | | | 8 928 | () | | | 8 928 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023

| <i>Non audité</i> | | Assiette d'application imposable | Taux adopté | Revenus bruts | Crédits / Dégrèvements | Dotation à la provision | Autres ajustements | Revenus nets |
|-------------------------------------|----|--|----------------|---------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------|
| Taxes sur la valeur foncière | | | | | | | | |
| Taxes générales | | | | | | | | |
| | | | | 14 225 | | | | |
| | 21 | 302 671 700 x | 0,0047/100 \$ | | | | | |
| Taxes spéciales | | | | | | | | |
| | 22 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 23 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 24 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 25 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 26 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 27 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 28 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 29 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 30 | | | 14 225 | | | | 14 225 |
| Taxes spéciales | | | | | | | | |
| | 31 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 32 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 33 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 34 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 35 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 36 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 37 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 38 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 39 | x | /100 \$ | | | | | |
| | 40 | | | | | | | |
| | | Valeur locative imposable | | | | | | |
| | 41 | x | % | | | | | |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

| Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe) | Par unité de logement |
|---|-----------------------|
| Eau | 1 _____ \$ |
| Égout | 2 _____ \$ |
| Eau et égout | 3 _____ 6,50 \$ |
| Traitement des eaux usées | 4 _____ \$ |
| Matières résiduelles | 5 _____ 85,61 \$ |

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

| Description | Taux | Code | Préciser |
|---|-------------|-------------------------------|---------------------|
| R 293 secteur - Financ. Aqueduc-Égout | 168,2900 | 4 - tarif fixe (compensation) | Par unité desservie |
| R 293 secteur - Entretien Aqueduc-Égout | 648,6700 | 4 - tarif fixe (compensation) | Par unité desservie |
| Matières Recyclables | 43,8200 | 4 - tarif fixe (compensation) | Par unité desservie |
| R 402 Infrastructures municipales | 17 614,0000 | 4 - tarif fixe (compensation) | Par unité desservie |
| R 386 Camion incendie | 10,7900 | 4 - tarif fixe (compensation) | Tous |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023

| | | Immeubles non résidentiels | Immeubles industriels | Terrains vagues desservis | | 6 logements ou plus | Immeubles agricoles |
|--------------------------------------|---|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------|------------------------|------------------------|
| | | | | Immeubles non résidentiels | Autres | | |
| Taxes sur la valeur foncière | | | | | | | |
| Générales | 1 | 154 876 | 52 390 | | 24 757 | 21 323 | 368 694 |
| De secteur | 2 | | | | | | |
| Autres | 3 | | | | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | | | | |
| Service de la dette | 4 | 3 309 | 1 654 | | 551 | 551 | 13 788 |
| Autres | 5 | 21 777 | 10 888 | | 3 629 | 3 629 | 90 738 |
| Taxes d'affaires | | | | | | | |
| Sur la valeur locative | 6 | | | | | | |
| Autres | 7 | | | | | | |
| | 8 | 179 962 | 64 932 | | 28 937 | 25 503 | 473 220 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023

| Non audité | Immeubles forestiers | | | Résiduelle | | Total |
|--------------------------------------|----------------------|------------------------|-----------|------------|--|-----------|
| | Résidentielles | Agriculture Résidences | Autres | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | | | | | | |
| Générales | 1 | 6 438 | 1 284 434 | | | 1 912 912 |
| De secteur | 2 | | | | | |
| Autres | 3 | | | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | | | |
| Service de la dette | 4 | | 35 295 | | | 55 148 |
| Autres | 5 | | 232 285 | | | 362 946 |
| Taxes d'affaires | | | | | | |
| Sur la valeur locative | 6 | | | | | |
| Autres | 7 | | | | | |
| | 8 | 6 438 | 1 552 014 | | | 2 331 006 |

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023**

| <i>Non audité</i> | OUI | NON |
|---|--|--|
| 1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2023, les mesures fiscales suivantes? | | |
| a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM | | |
| ▪ Pour la taxe foncière générale | 1 <input checked="" type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/> |
| ▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input checked="" type="checkbox"/> |
| b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. | | |
| c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM | 7 <input type="checkbox"/> | 8 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. | | |
| d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM | | |
| ▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables | 9 <input type="checkbox"/> | 10 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels) | 11 <input type="checkbox"/> | 12 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels | 13 <input type="checkbox"/> | 14 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Indiquer le total des valeurs imposables étalées, au dépôt du rôle de perception de 2023 : | 15 _____ | \$ |
| ▪ Indiquer le total des valeurs imposables sans étalement, au dépôt du rôle de perception de 2023 : | 16 _____ | \$ |
| 2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2023, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)? | 17 <input type="checkbox"/> | 18 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 3. La municipalité impose-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2023 : | | |
| ▪ une taxe d'affaires en vertu de l'article 232 LFM | 19 <input type="checkbox"/> | 20 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ une taxe en vertu de l'article 569.11 LCV ou 1094.11 CM | 21 <input type="checkbox"/> | 22 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 4. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2023 pour des exploitations agricoles enregistrées? | 23 <input checked="" type="checkbox"/> | 24 <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer le montant. | 25 _____ | 285 000 \$ |
| 5. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante) | 26 _____ | \$ |
| 6. Date d'adoption du budget par le conseil | 27 _____ | 2023-01-23 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2023

| | | |
|---|----|---------------------|
| 7. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement) | 28 | <u>3 668 472 \$</u> |
| 8. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget | 29 | <u>64 500 \$</u> |
| 9. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget | 30 | <u>17 405 \$</u> |
| 10. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget | 31 | <u>\$</u> |



Chères Franklinoises, chers Franklinois,

En vertu des dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, je vous présente les faits saillants du rapport financier de l'année 2022, qui comprend le rapport de l'auditeur externe et le rapport financier de la Municipalité de Franklin. Le tableau ci-dessous vous présente les résultats en fonction des grandes catégories de revenus et de dépenses.

États financiers consolidés 2022

| État des résultats consolidés: | 2022 |
|---|---------------------|
| Revenus | |
| Taxes | 2 329 975 \$ |
| Compensations tenant lieu de taxes | 13 113 \$ |
| Transferts | 926 444 \$ |
| Services rendus | 115 757 \$ |
| Imposition de droits, amendes, pénalités et intérêts aux placements | 132 813 \$ |
| Autres revenus | 37 610 \$ |
| Total des revenus | 3 555 712 \$ |
| Dépenses | |
| Administration générale | 892 033 \$ |
| Sécurité publique | 441 793 \$ |
| Transport | 892 507 \$ |
| Hygiène du milieu | 415 788 \$ |
| Aménagement et urbanisme | 159 841 \$ |
| Loisirs et culture | 281 598 \$ |
| Frais de financement | 24 316 \$ |
| Total des dépenses | 3 107 876 \$ |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice comptable | (447 836 \$) |
| Revenus d'investissement | (585 946 \$) |
| Amortissement | 530 357 \$ |
| Remboursement de la dette à long terme et financement des activités de fonctionnement | (67 739 \$) |
| Affectations – Activités d'investissement | (313 729 \$) |
| Affectations – Excédent de fonctionnement affecté | 31 866 \$ |
| Affectations – Réserves financières et fonds réservés | (22 466 \$) |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice à des fins fiscales | 20 179 \$ |
| Rémunération des élus en 2022 incluant les régies et la MRC | Rémunération |
| Maire | 31 018 \$ |
| Conseiller #1 | 7 265 \$ |
| Conseiller #2 | 9 193 \$ |
| Conseiller #3 | 8 088 \$ |
| Conseiller #4 | 8 293 \$ |
| Conseiller #5 | 7 963 \$ |
| Conseiller #6 | 9 275 \$ |

Les États financiers 2022 ont été audités par la firme d'auditeurs comptables BCGO S.E.N.C.R.L. et ont été déposés à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 2 avril 2024. L'avis émis par la firme comptable démontre que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité.

| INFORMATIONS | 2022 |
|--|-------------------|
| Évaluation foncière imposable | 301 743 375 \$ |
| Taux de taxe foncière générale | 0,66 \$/100 \$ |
| Taux de taxe agricole | 0,4663 \$/100 \$ |
| Taux de taxe 6 logements et plus | 0,86 \$/100 \$ |
| Taux de taxe commerciale | 0,86 \$/100 \$ |
| Taux de taxe industriel | 0,66 \$/100 \$ |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (Règl. #293) | 0,00295 \$/100 \$ |
| Taux de taxe – travaux de cours d'eau | 0,0047 \$/100 \$ |
| Taxe d'enlèvement des ordures | 81,83 \$ |
| Taxe pour le recyclage | 33,21 \$ |


CONCLUSION

La Municipalité de Franklin affiche une excellente santé financière grâce à de bonnes pratiques de gestion. Des efforts optimaux sont déployés afin de vous offrir des services de qualité dans le respect de notre cadre financier, tout en tenant compte de la capacité de payer des citoyens.

Plus précisément, mentionnons que nous terminons l'année 2022 avec un excédent de 10 947 \$, pour cette seule année (voir la page 1 du Sommaire de l'information financière consolidée 2022). Ce montant signifie que nous avons budgété avec justesse les dépenses qui allaient être réalisées en 2022. Pour prendre connaissance de ce montant et des autres données des états financiers de 2022, vous pouvez consulter le Sommaire de l'information financière consolidée 2022 et les états financiers 2022 sur le site Web de la Municipalité.

De plus, parmi les réalisations notables de l'année financière 2022, soulignons que nous avons réussi à augmenter de 1 242 655 \$ en 2021 à 1 748 468 \$ en 2022 les débiteurs (page 2 du Sommaire de l'information financière consolidée 2022), notamment en allant rechercher les taxes TVQ et TPS auxquelles nous avons droit au cours des années précédentes, mais qui n'avaient pas été réclamées. Par ailleurs, il importe de noter que nous avons réussi à abaisser le niveau de la dette à 0,36 \$ / 100 \$ d'évaluation en 2022, comparativement à 0,42 \$ / 100 \$ d'évaluation en 2021. À des fins de référence, selon nos auditeurs, spécifions que le niveau d'endettement des municipalités dans la MRC est en moyenne de 0,54 \$ / 100 \$ d'évaluation alors que les municipalités québécoises qui figurent dans notre tranche de population est de 1,04 \$ / 100 \$ d'évaluation.

Enfin, je tiens à souligner, en mon nom personnel et au nom du conseil municipal, l'immense travail accompli par tous les bénévoles de la Municipalité qui œuvrent à l'intérieur des services (pompiers et premiers répondants), des divers comités, associations, mouvements ou clubs sociaux ainsi que le boulot réalisé par les employés municipaux. Par votre implication, vous contribuez à la sécurité et à l'amélioration de la qualité de vie des citoyennes et citoyens de notre belle communauté.


 Yves Métras
 Maire

DATE 22-03-2024 10:26
 IMPRIME LE: 22-03-2024
 MUN. FRANKLIN

LISTE SELECTIVE VENANT DE L'HISTORIQUE DES CHEQUES
 BANQUE - COMPTE GENERAL (54 11200 000)

PAGE 1

DETAILLE

DU 01-03-2024 AU 31-03-2024

| NOM NUMERO DU FOURNISSEUR | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
|--------------------------------------|----------|-------------|--------------|----------|--------------------------------|---------------------|--------------|
| ADMQ 1ADMQ60 | 05-03-24 | 26933 CIRC. | FAC11970 | 663.41 | FORMATION ET PERFECT. - ADM. | 02 13000 454 | |
| | | | FAC11986 | 663.41 | FORMATION ET PERFECT. - ADM. | 02 13000 454 | |
| | | | | | | | 1,326.82 |
| BREUVAGES F.D. INC 1AMA50 | 05-03-24 | 26934 CIRC. | 005985 | 80.00 | ALIMENTS, BOISSONS ET CAFÉ | 02 19000 610 | 80.00 |
| L'ARSENAL 1ARSE50 | 05-03-24 | 26935 CIRC. | 122889 | 229.95 | VETEMENTS ET ACCESSOIRES | 02 22000 650 | |
| | | | 542434 | 610.52 | ENT./REPARATION EQUIPEMENTS | 02 22000 526 | |
| | | | | | | | 840.47 |
| GRAPHICA IMPRESSION INC. 1ARTG10 | 05-03-24 | 26936 CIRC. | 963743 | 448.98 | FOURNITURES DE BUREAU | 02 13000 670 | 448.98 |
| ZEL AGENCE DE COMMUNICATI 1AZELA | 05-03-24 | 26937 CIRC. | 2024-8515 | 546.14 | -ADMINIST. ET INFORMATIQUE | 02 70120 414 | 546.14 |
| BÉLANGER SAUVÉ AVOCATS S. 1BELA50 | 05-03-24 | 26938 CIRC. | 427492 | 8,973.11 | SERVICES JURIDIQUES | 02 13000 412 | 8,973.11 |
| C.K. BLAIR INC. <u>1BLA125</u> | 05-03-24 | 26939 CIRC. | 46396 | 919.80 | CONTRATS - NEIGE | 02 33000 443 | 919.80 |
| | | | 26940 CIRC. | A0305 | 120.00 | ÉVÈNEMENTS ET FÊTES | 02 70120 493 |
| | | | | | | | 15.00 |
| FONDS DE L'INFORMATION SU 1BURE33 | 05-03-24 | 26941 CIRC. | 202400018650 | 15.00 | DROITS DE PUBLICITÉ -MUTATIONS | 02 15000 417 | 15.00 |
| CARDIO CHOC <u>1CARD40</u> | 05-03-24 | 26942 CIRC. | 27524 | 431.16 | FORMATION REPODANTS | 02 23000 454 | 431.16 |
| | | | 406700 | 30.00 | -JOURNAUX ET REVUES | 02 70120 341 | 30.00 |
| | | | | | | | 1,136.07 |
| EQUIP. MEDICAL RIVE-NORD 1EMRN50 | 05-03-24 | 26944 CIRC. | 175264 | 1,136.07 | VETEMENTS ET ACCESSOIRES | 02 23000 650 | 1,136.07 |
| LES ENT EXCAVATION & BETO 1ENTE50 | 05-03-24 | 26945 CIRC. | 12900 | 712.85 | SERV. PROF. - URBANISME | 02 61000 411 | 712.85 |
| EUROFINS ENVIRONMENT TEST 1EURO50 | 05-03-24 | 26946 CIRC. | 945898 | 61.22 | ANALYSE EAU | 02 41200 411 | |
| | | | 945899 | 151.77 | ANALYSE EAU | 02 41200 411 | |
| | | | | | | | 212.99 |
| SERVICES EXCELL-NET INC. 1EXCE50 | 05-03-24 | 26947 CIRC. | 321 | 730.09 | CONCIERGERIE | 02 19000 495 | |
| | | | | 730.09 | CONCIERGERIE | 02 70120 495 | |
| | | | 332 | 730.09 | CONCIERGERIE | 02 19000 495 | |
| | | | | 1,132.51 | CONCIERGERIE | 02 70120 495 | |
| | | | 338 | 1,034.78 | CONCIERGERIE | 02 70120 495 | |
| | | | | 730.09 | CONCIERGERIE | 02 19000 495 | |
| | | | | | | | 5,817.74 |
| GARAGE GLENN FORGET 1FORG50 | 05-03-24 | 26948 CIRC. | 27392 | 149.40 | ENT. ET REP.- VÉHIC-ENL. NEIGE | 02 33000 525 | |
| | | | 27398 | 2,749.03 | ENT. ET REP.- VÉHIC-ENL. NEIGE | 02 33000 525 | |
| | | | 27446 | 66.08 | ACHAT DE MATERIEL | 02 23000 691 | |
| | | | 27509 | 122.15 | ENT. ET RÉP. MACH./OUTIL./ÉQU. | 02 32000 526 | |
| | | | | | | | 3,086.66 |
| FEDERATION QUEBECOISE 1FQDM50 | 05-03-24 | 26949 CIRC. | FAC0049076 | 220.50 | FORMATION ET PERFECT. - ADM. | 02 13000 454 | 220.50 |
| HIGGINS JEAN | 05-03-24 | 26950 CIRC. | 248876 | 600.00 | ÉVÈNEMENTS ET FÊTES | 02 70120 493 | |

DATE 22-03-2024 10:26
 IMPRIME LE: 22-03-2024
 MUN. FRANKLIN

LISTE SELECTIVE VENANT DE L'HISTORIQUE DES CHEQUES
 BANQUE - COMPTE GENERAL (54 11200 000)

PAGE 2

DETAILLE

DU 01-03-2024 AU 31-03-2024

| NOM NUMERO DU FOURNISSEUR | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
|-----------------------------------|----------|-------------|---|--|--|--|-----------|
| 1HIGG10 ICS INC. | 05-03-24 | 26951 CIRC. | 060259 | 83.30 | SERV. TECH. INFORMATIQUE | 02 13000 414 | 600.00 |
| 1ICSI50 | | | | | | | 83.30 |
| MARTECH INC. 1MART50 | 05-03-24 | 26952 CIRC. | 201969 | 405.29 | SIGNALISATION - TRAVAUX VOIRIE | 02 32000 649 | 405.29 |
| MENTEL TÉLÉCOM INC. 1MENT50 | 05-03-24 | 26953 CIRC. | 11189 | 192.01 | TELEPHONE- MUNICIPALITÉ | 02 13000 331 | 192.01 |
| MULTIGRAPH ORMSTOWN 1MULT45 | 05-03-24 | 26954 CIRC. | 7851 7861 | 1,609.65 919.80 | DEP. DE PUBL. & D'INFORMATIO DEP. DE PUBL. & D'INFORMATIO | 02 70120 340 02 70120 340 | 2,529.45 |
| OXYGENE REGIONAL INC 1OXYG50 | 05-03-24 | 26955 CIRC. | 756814 | 278.72 | OXYGÈNE | 02 23000 639 | 278.72 |
| PAVAGES M.C.M. INC. 1PAVA33 | 05-03-24 | 26956 CIRC. | 5892 5895 | 2,800.39 50,574.01 | SEL A DEGLACAGE CONTRATS - NEIGE | 02 33000 629 02 33000 443 | 53,374.40 |
| STATION SLS INC 1PETR50 | 05-03-24 | 26957 CIRC. | 4463 4465 4696 4697 4698 4699 | 228.65 180.00 204.01 110.50 126.00 209.00 120.00 36.00 | CARBURANT CARBURANT CARBURANT CARBURANT CARBURANT CARBURANT CARBURANT CARBURANT | 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 | 1,214.16 |
| POMPES JP INC. 1POMP20 | 05-03-24 | 26958 CIRC. | 1222 | 2,788.73 | ENT. ET REPARATION | 02 41200 521 | 2,788.73 |
| DÉPANNEUR AMIGOS 1POST50 | 05-03-24 | 26959 CIRC. | 204338 204339 204346 212456 212469 212470 | 197.74 138.00 215.01 134.00 145.00 39.00 | CARBURANT CARBURANT CARBURANT CARBURANT CARBURANT CARBURANT | 02 22000 631 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 02 32000 631 | 868.75 |
| QUINCAILLERIE MACHABÉE 1QUIN50 | 05-03-24 | 26960 CIRC. | 1321946 1323186 1323262 1323295 1323506 1323695 1324431 1324924 1325097 | 31.03 84.47 5.72 14.07 765.63 13.79 75.86 103.47 13.78 | ARTICLES DE QUINCAILLERIE ARTICLES DE QUINCAILLERIE ENT. ET REP.- VÉHIC-ENL. NEIGE ARTICLES DE QUINCAILLERIE ACHAT D'ASPHALTE FROIDE ARTICLES DE QUINCAILLERIE ARTICLES DE QUINCAILLERIE ARTICLES DE QUINCAILLERIE ARTICLES DE QUINCAILLERIE | 02 70120 641 02 33000 641 02 33000 525 02 32000 641 02 32000 625 02 32000 641 02 32000 641 02 33000 641 02 33000 641 | 1,107.82 |
| R.I.P.R. DE HUNTINGDON 1RIPR50 | 05-03-24 | 26961 CIRC. | 9424 | 13,538.00 | QUOTE-PART- RÉGIE PATINOIRE | 02 70130 951 | 13,538.00 |
| ROBERT DAoust & FILS 1ROBES5 | 05-03-24 | 26962 CIRC. | 264938 | 9,979.04 | CUEILLETTE TRANSPORT DÉCHETS | 02 45110 446 | 9,979.04 |
| SÉCURITÉ QUENNEVILLE | 05-03-24 | 26963 CIRC. | 16055 | 143.72 | GARDIENNAGE ET SECURITE | 02 19000 451 | |

DATE 22-03-2024 10:26
 IMPRIME LE: 22-03-2024
 MUN. FRANKLIN

LISTE SELECTIVE VENANT DE L'HISTORIQUE DES PRELEVEMENTS
 BANQUE - COMPTE GENERAL (54 11200 000)

PAGE 4

DETAILLE

DU 01-03-2024 AU 31-03-2024

| NOM NUMERO DU FOURNISSEUR | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
|--------------------------------------|----------|-------------|--------------|----------|---|--------------|-----------|
| BELL CANADA 1BELL50 | 31-03-24 | 557 CIRC. | 0001522 | 62.82 | -TELEPHONE | 02 41200 331 | |
| BELL CANADA 1BELL50 | 31-03-24 | 558 CIRC. | 0001523 | 62.82 | TELEPHONE | 02 41500 331 | 62.82 |
| BELL CANADA 1BELL50 | 31-03-24 | 559 CIRC. | 0001524 | 62.82 | TELEPHONE | 02 41500 331 | 62.82 |
| BELL CANADA 1BELL50 | 31-03-24 | 560 CIRC. | 0001525 | 62.82 | TELEPHONE | 02 41300 331 | 62.82 |
| BELL CANADA 1BELL50 | 31-03-24 | 561 CIRC. | 0001526 | 62.82 | TELEPHONE | 02 41500 331 | 62.82 |
| BELL CANADA 1BELL50 | 31-03-24 | 562 CIRC. | 0002576 | 295.42 | TELEPHONE- MUNICIPALITÉ | 02 13000 331 | 295.42 |
| BELL CANADA 1BELL50 | 31-03-24 | 563 CIRC. | 0008919 | 5.75 | -TELEPHONE | 02 41200 331 | 5.75 |
| BELL CANADA 1BELL50 | 31-03-24 | 564 CIRC. | 0008925 | 5.75 | TELEPHONE | 02 41300 331 | 5.75 |
| HYDRO-QUEBEC 1HYDR50 | 31-03-24 | 565 CIRC. | 680202700050 | 1,180.46 | ELECTRICITE - CENTRE RÉCRÉATIF | 02 70120 681 | 1,180.46 |
| SOCIETE ASSURANCE AUTOMOB 1SAAQ50 | 31-03-24 | 566 CIRC. | IMM-2024-2 | 346.56 | IMMATRICULATION VÉHICULE #2 | 02 23000 438 | |
| | | | | 3,832.63 | IMMATRICULATION VÉHICULE #5-6- 8 | 02 22000 438 | |
| | | | | 4,101.93 | IMMATRICULATION VÉHICULE #1-3- 4-7-9 | 02 32000 438 | |
| | | | | | | | 8,281.12 |
| SERVICES DE CARTES DESJAR 1VISA50 | 31-03-24 | 567 CIRC. | FEV2024 | 172.46 | ARRANGEMENT FUNÉRAIRE | 02 13000 310 | |
| | | | | 402.32 | REMBOURRAGE SIÈGE F350 | 02 32000 522 | |
| | | | | 3.39 | LAIT POUR CAFÉ | 02 19000 610 | |
| | | | | 252.95 | CONGRÈS LOISIRS 2024 | 02 13000 346 | |
| | | | | 459.90 | REMBOURRAGE SIEGE CAMION | 02 32000 525 | |
| | | | | 5.85 | ENVOI RL-24 | 02 13000 321 | |
| | | | | 150.00 | RENOUVELLEMENT RPEVL -VÉHICULE LOURD | 02 32000 438 | |
| | | | | 149.99 | ABONNEMENT CANVA PRO | 02 70120 493 | |
| | | | | 211.55 | ACHAT DE TIMBRES | 02 13000 321 | |
| | | | | 169.70 | ENVOI BUDGET 2024 | 02 13000 321 | |
| | | | | 20.77 | LAIT, CAFÉ, SUCRE - BUREAU | 02 19000 610 | |
| | | | | 11.52 | PDF IMAGES JEUX CDJ | 02 70190 451 | |
| | | | | 447.84 | ENVOI COURRIER RECOMMANDÉ AVIS | 02 13000 321 | |
| | | | | 422.46 | REPAS 5/7 ÉLUS | 02 19000 610 | |
| | | | | 76.04 | REPAS 5/7 ÉLUS - POURBOIRES | 02 19000 610 | |
| | | | | 27.83 | REPAS 5/7 ÉLUS | 02 19000 610 | |
| | | | | 37.93 | MATÉRIEL CDJ-RELACHE | 02 70190 451 | |
| | | | | 57.46 | MATÉRIEL CDJ-RELACHE | 02 70190 451 | |
| | | | | 45.98 | MATÉRIEL CDJ-RELACHE | 02 70190 451 | |
| | | | | 32.18 | MATÉRIEL CDJ-RELACHE | 02 70190 451 | |
| | | | | 48.28 | MATÉRIEL CDJ-RELACHE | 02 70190 451 | |
| | | | | | | | 3,206.40 |
| BELL CANADA | 31-03-24 | 568 CIRC. | 0000188 | 200.65 | TELEPHONE | 02 22000 331 | |

DATE 22-03-2024 10:26
IMPRIME LE: 22-03-2024
MUN. FRANKLIN

LISTE SELECTIVE DES DEBOURSES VENANT DES CHEQUES EN CIRCULATION
BANQUE - COMPTE GENERAL (54 11200 000)

PAGE 6

DETAILLE

DU 01-03-2024 AU 31-03-2024

| NOM NUMERO DU FOURNISSEUR | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
|------------------------------|------|-------------|--------------|--------------|-------------|------|-----------|
| | | | GRAND TOTAUX | 66 PAIEMENTS | 152,619.49 | | |